DESPIECE TECNICO

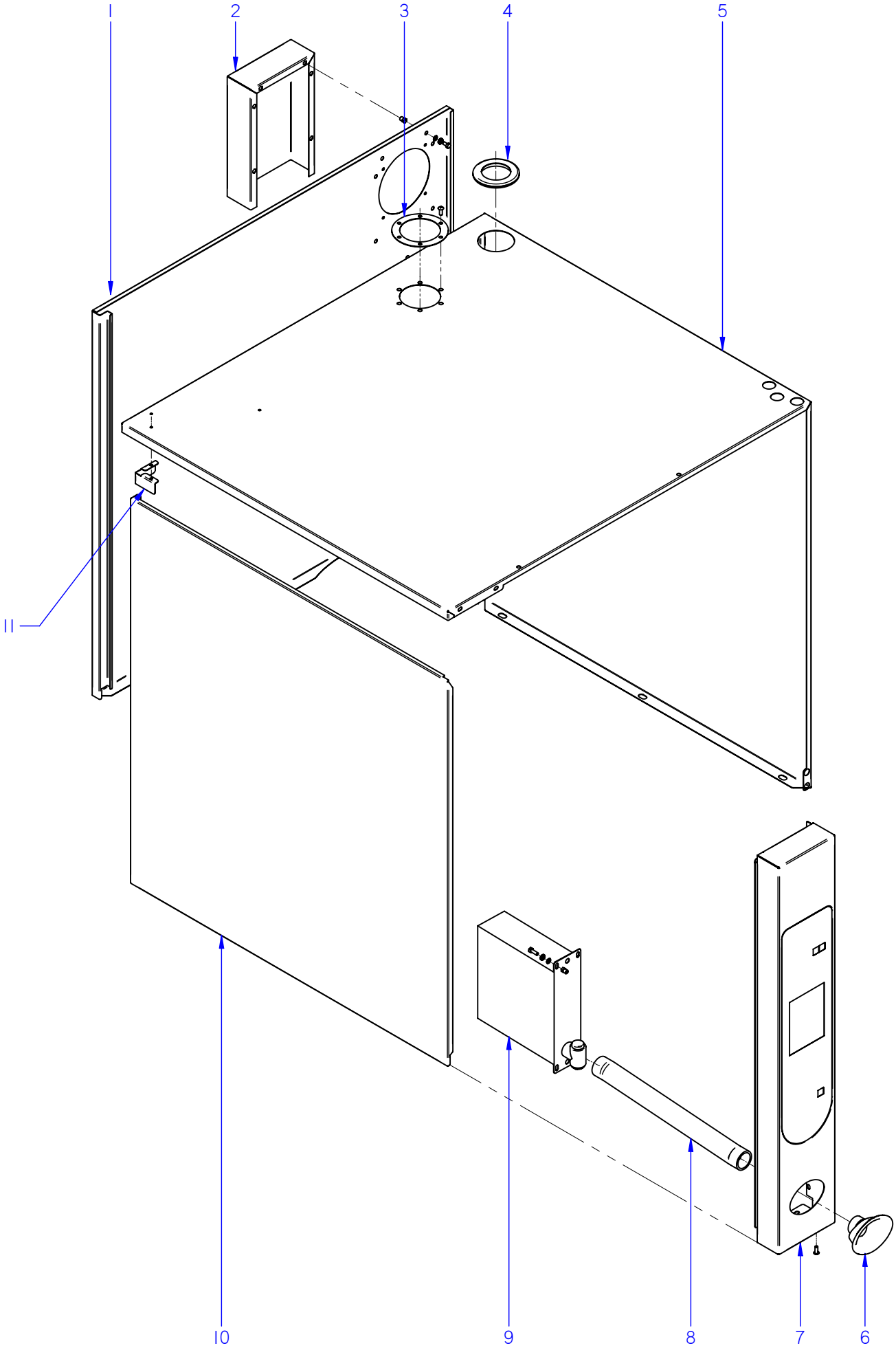
Hornos Mixtos
Fours Mixtes
Combi Ovens
HeiBluftdämpfer
Forno Misti

Modelos:

COE-061
COE-101
VE-061
VE-101
VPE-061
VPE-101

Julio 2009 July

Fagor Industrial

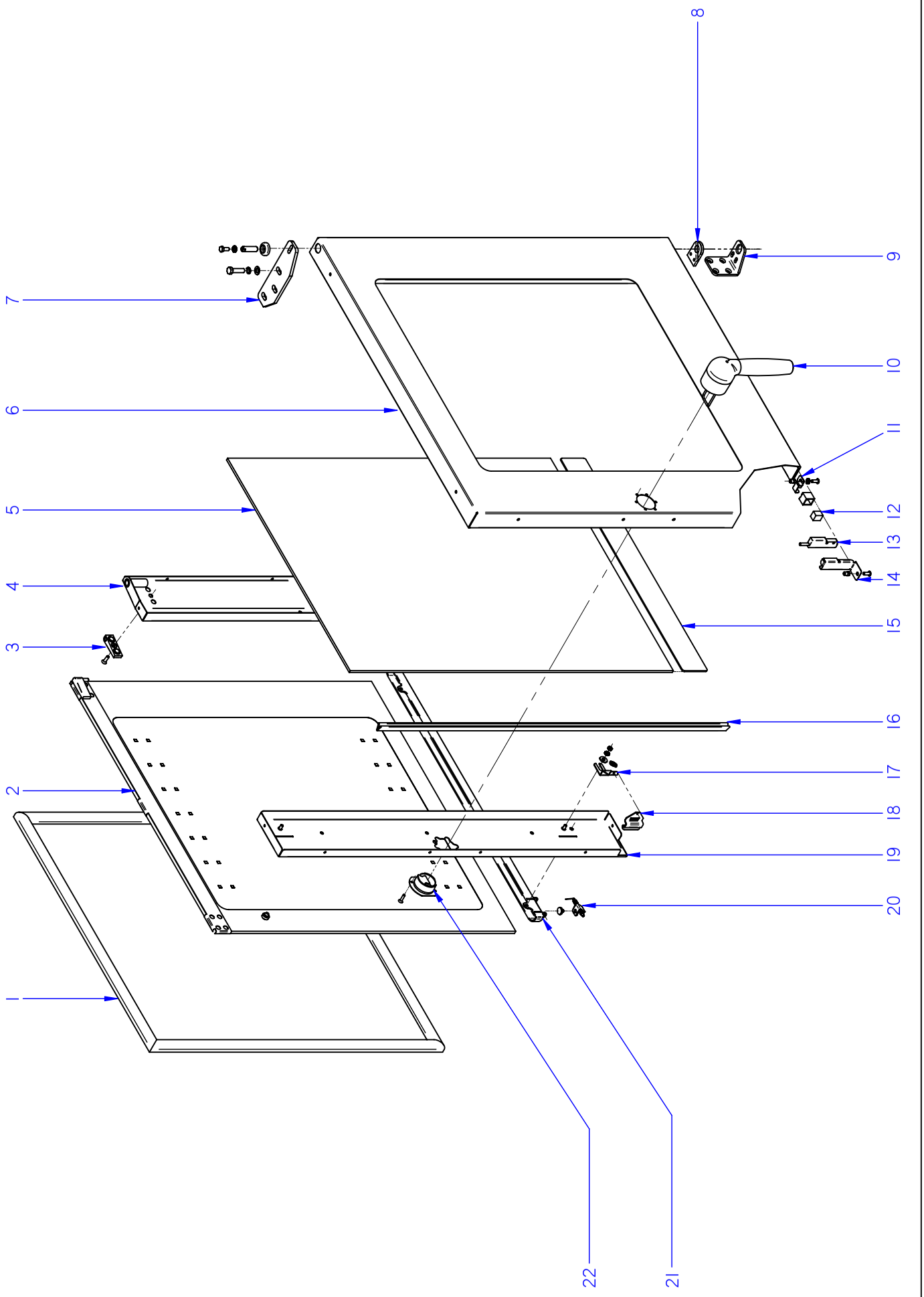


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	MUEBLE	Lamina	
C-2405		2009-07	HORNOS COE; VE; VPE 6/11 - 10/11		1	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	MUEBLE / UNIT	PLANO	C-2405

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		NOTAS
1	T902802000	PANEL POST EXTERIOR 6-11 EL	REAR EXTERIOR PANEL 6-11 E	1	_	1	_	1	_		
1	T812804000	PANEL POST EXTERIOR 10-11 EL	REAR EXTERIOR PANEL10-11 E	_	1	_	1	_	1		
2	T812806500	CHAPA SEPARACION IPX5	SEPARATION PLATE IPX5	1	1	1	1	1	1		
S/Nº	T812811000	JUNTA IPX5	SEAL IPX5	1	1	1	1	1	1		
3	T325057000	JUNTA BASE CHIMENEA	FLUEPIPE BASE SEAL	1	1	1	1	1	1		
4	R662813000	PASAMUROS CHIMENEA 101003361	FEED THROUGH FLUE PIPE 1010	1	1	1	1	1	1		
5	T902801000	CUERPO EXTERIOR 6/11 ELECT.	EXTERIOR BODY 6/11 ELECT.	1	_	1	_	1	_		
5	T812802000	CUERPO EXTERIOR 10/11 ELECT.	EXTERIOR BODY 10/11 ELECT.	_	1	_	1	_	1		
6	T922801000	EMBELLECEDOR DUCHA	SHOWER TRIM	_	_	1	1	1	1		
7	T902808000	PANEL PORTAMANDO 6-11 HEI	CONTROL PANEL 6-11 HEI	1	_	_	_	_	_		
7	T802802000	PANEL PORTAMANDO 10-11 HEI	CONTROL PANEL 10-11 HEI	_	1	_	_	_	_		
7	T912804000	PANEL PORTAMANDO 6-11 HEM	CONTROL PANEL 6-11 HEM		_	1	_	_	_		
7	T812808000	PANEL PORTAMANDO 10-11 HEM	CONTROL PANEL 10-11 HEM	_	_	_	1	_	_		
7	T922804000	PANEL PORTAMANDO 6-11 HEP	CONTROL PANEL 6-11 HEP	_	_	_	_	1	_		
7	T822803000	PANEL PORTAMANDO 10-11 HEP	CONTROL PANEL 10-11 HEP	_	_	_	_	_	1		
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M.5	3	3	3	3	3	3		
S/Nº	T902807000	JUNTA PORTAMANDOS VERT 6/11	CONTROL HOLDER SEAL VERT 1	1	_	1	_	1	_		
S/Nº	T812809000	JUNTA PORTAMANDOS VERT 10/11	CONTROL HOLDER SEAL VERT 1	_	1	_	1	_	1		
S/Nº	T812810000	JUNTA PORTAMANDOS HORZ 10/11	CONTROL HOLDER SEAL HORZ 1	1	1	1	1	1	1		
8	3715700000	TUBO SILICONA ALTA Tº 30,5*37,5	HIGH SILICON PIPE Tº 30.5*37.5	_	_	1	1	1	1		
9	T452809000	DUCHA	SHOWER	_	_	1	1	1	1		
	Q232030000	ARANDELA A5	FLAT WASHER A.5	_	_	4	4	4	4		
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	_	_	4	4	4	4		
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5x10 A304	HEXAGONAL SCREW M.5x10	_	_	4	4	4	4		
10	T902803000	PANEL EXTER. IZQUIERDO 6-11 E	REAR LEFT PANEL 6-11 E	1	_	1	_	1	_		
10	T812805000	PANEL EXTER. IZQUIERDO 10-11 E	REAR LEFT PANEL 10-11 E	_	1	_	1	_	1		
	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	FLAT WASHER 16x6x1,2	6	6	6	6	6	6		
	Q242040000	ARANDELA ABANICO A6 A.304	FAN SHAPED WASHER A.6	6	6	6	6	6	6		
	Q012042000	TORNILLO EXAGONAL M6X15 A304	HEXAGONAL SCREW M6X15	6	6	6	6	6	6		
11	T922802000	SUJECCION PANELES EXTERIOR.	EXTERIOR PANEL FASTENING.	1	1	1	1	1	1		
	Q152004000	TORNIL. APLASTADO M5X13 A 304	FLAT SCREW M.5x13	2	2	2	2	2	2		



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato		Lamina	
C-2406		2009-07	PUERTA HORNOS COE; VE; VPE 6/11 - 10/11		2	Fagor Industrial S.Coop. Oñate

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	PUERTA / DOOR	PLANO	C-2406

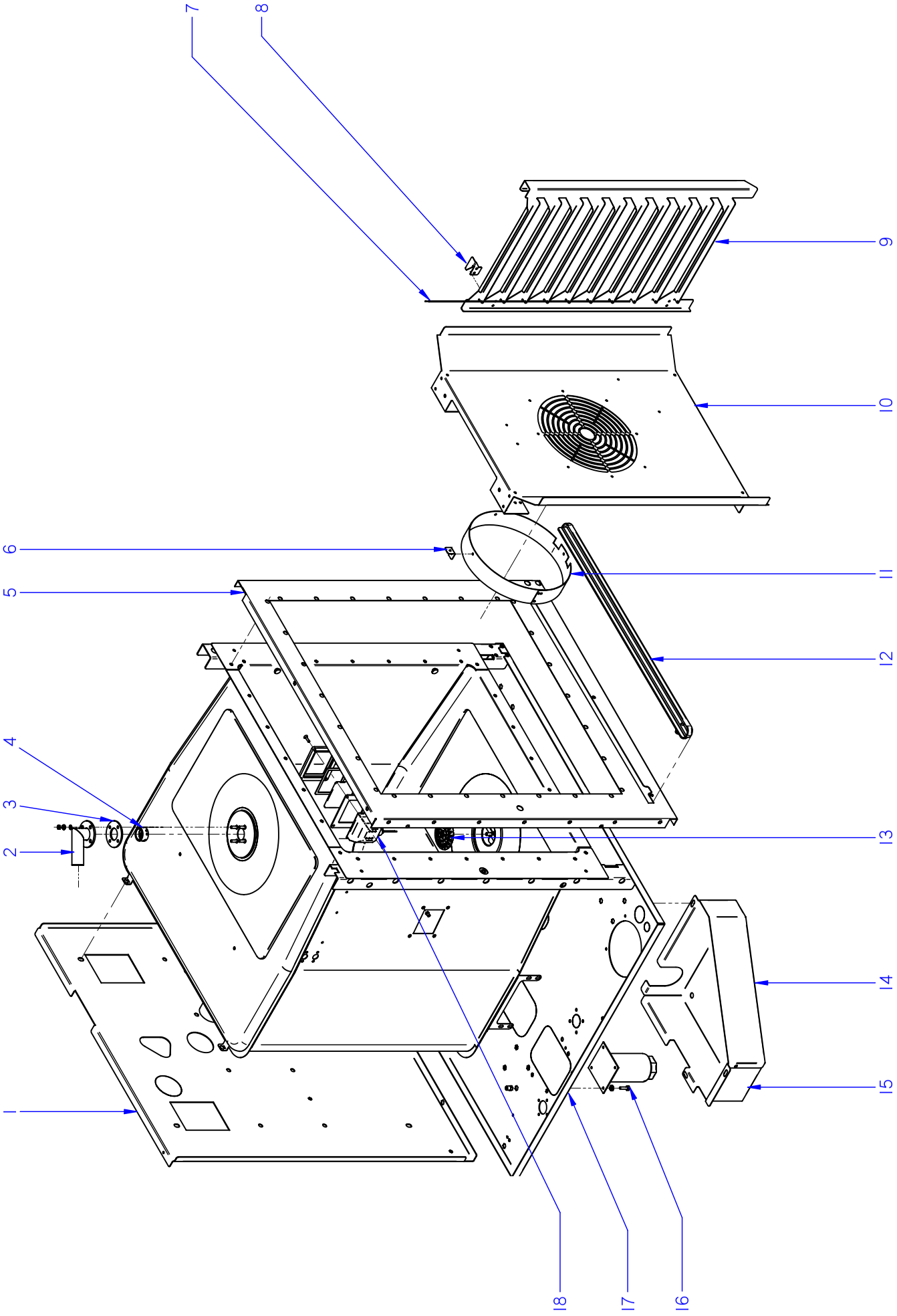
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		NOTAS
	1100003139	**KIT PUERTA 6/11 COMPL.**	**DOOR 6/11 KIT**	**1**	_	**1**	_	**1**	_		
	1100003141	**KIT PUERTA 10/11 COMPL.**	**DOOR 10/11 KIT**	_	**1**	_	**1**	_	**1**		
1	R660503000	JUNTA DE PUERTA 6/11	DOOR JOINT 6/11	1	_	1	_	1	_		
1	R670500000	JUNTA DE PUERTA 10/11	DOOR JOINT 10/11	_	1	_	1	_	1		
S/Nº	R660526000	FIJACION JUNTA DE PUERTA 6/11	DOOR SEAL FASTENING 6/11	1	_	1	_	1	_		
S/Nº	R670513000	FIJACION JUNTA DE PUERTA 10/11	DOOR SEAL FASTENING 10/11	1	_	1	_	1	_		
	Q032021000	TORNILLO ALOMADO M4X10	CURVED SCREW M.4x10	24	28	24	28	24	28		
2	**1100003130**	**KIT CRISTAL INTER. 6/11**	**6/11 INNER GLASS KIT**	**1**	_	**1**	_	**1**	_		
2	**1100003132**	**KIT CRISTAL INTER. 10/11**	**10/11 INNER GLASS KIT**	_	**1**	_	**1**	_	**1**		
3	R670615000	BASE DE BISAGRA	HINGE BASE	2	2	2	2	2	2		
	Q042032000	TORNILLO AVELLANADO M5X15	COUNTERSUNK SCREW M.5x15	2	2	2	2	2	2		
4	T900505000	CONTRAPUERTA BISAGRA 6/11	INNER DOOR HINGE 6/11	1	_	1	_	1	_		
4	T840504000	CONTRAPUERTA BISAGRA 10/11	INNER DOOR HINGE 10/11	_	1	_	1	_	1		
	Q221341000	REMACHE EXAGONAL M.4	HEXAGONAL RIVET M.4	1	1	1	1	1	1		
	Q222011000	REMACHE EXAGONAL M.5	HEXAGONAL RIVET M.5	2	2	2	2	2	2		
5	R660610000	CRISTAL EXTERIOR 6/11	EXTERNAL GLASS 6/11	1	_	1	_	1	_		
5	R670627000	CRISTAL EXTERIOR 10/11	EXTERNAL GLASS 10/11	_	1	_	1	_	1		
	R670617000	TOPE CRISTAL INTERIOR	INTERIOR GLASS BUFFER	3	4	3	4	3	4		
6	T900501500	PANEL PUERTA 6/11	DOOR PANEL 6/11	1	_	1	_	1	_		
6	T840501500	PANEL PUERTA 10/11	DOOR PANEL 10/11	_	1	_	1	_	1		
S/Nº	T900508000	CALZO PUERTA	DOOR WEDGE	1	1	1	1	1	1		
	Q242040000	ARANDELA ABANICO A6 A.304	FAN SHAPED WASHER A.6	2	2	2	2	2	2		
	Q012041000	TORNILLO EXAGONAL M6x10	HEXAGONAL BOLT M6x10	2	2	2	2	2	2		
	Q062040000	TORNILLO AVELLANADO M6x16	COUNTERSUNK SCREW M6x16	4	4	4	4	4	4		
7	T130500000	BISAGRA SUPERIOR	UPPER HINGE	1	1	1	1	1	1		
	Q302025000	ARANDELA 8,4X20X1.5	FLAT WASHER 8,4X20X1.5	3	3	3	3	3	3		
	Q261050000	ARANDELA MUELLE A8	SPRING WASHER A8	3	3	3	3	3	3		
	Q012055000	TORNILLO EXAGONAL M8X30	HEXAGONAL BOLT M8X30	3	3	3	3	3	3		
S/Nº	R660534000	EJE SUPERIOR	UPPER SHAFT	1	1	1	1	1	1		
	R662807000	ARANDELA AMARRE	DOOR ANCHORING WASHER	1	1	1	1	1	1		
	Z850519000	RESORTE 06329	SPRING 06329	1	1	1	1	1	1		

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	PUERTA / DOOR	PLANO	C-2406

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		NOTAS
8	R660549000	GUIA EJE INFERIOR FUNDIDO	LOWER SHAFT GUIDE	1	1	1	1	1	1		
	Q062040000	TORNILLO AVELLANADO M6X16	COUNTERSUNK SCREW M.6x16	4	4	4	4	4	4		
9	R660551500	BISAGRA INFERIOR PLEGADA	LOWER FOLDER HINGE	1	1	1	1	1	1		
10	T900506000	MANILLA COMPLETA	HANDLE	1	1	1	1	1	1		
	Q042022000	TORNILLO AVELLANADO M4X15	COUNTERSUNK SCREW M.4x15	3	3	3	3	3	3		
11	T130513000	SOPORTE IMAN	MAGNET HOLDER	1	1	1	1	1	1		
	Q222011000	REMACHE EXAGONAL M.5	HEXAGONAL RIVET M.5	1	1	1	1	1	1		
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	1	1	1	1	1	1		
	Q152004000	TORNIL. APLASTADO M5X13 A 304	FLAT SCREW M.5x13	1	1	1	1	1	1		
12	Z200506000	IMAN	MAGNET	1	1	1	1	1	1		
S/Nº	Z200507000	PROTECTOR IMAN	MAGNET PROTECTOR	1	1	1	1	1	1		
13	Z100522000	INTERRUPTOR MAGNETICO AC	MAGNETIC SWITCH AC	1	1	1	1	1	1		
14	T302819000	SOPORTE MICRO PUERTA	DOOR MICRO SWITCH	1	1	1	1	1	1		
	Q152004000	TORNIL. APLASTADO M5X13 A 304	FLAT SCREW M.5x13	1	1	1	1	1	1		
15	T800501000	TOPE CRISTAL EXTERIOR 10/11	EXTERNAL GLASS STOP	1	1	1	1	1	1		
16	3715200000	JUNTA CRISTAL	WINDOW SEAL	2	2	2	2	2	2		
17	R670612000	BASE DE PESTILLO	LATCH BASE	2	2	2	2	2	2		
18	R670613000	PESTILLO	LATCH	2	2	2	2	2	2		
	R660605000	MUELLE TENSOR	LATCH TENSOR SPRING	2	2	2	2	2	2		
	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	FLAT WASHER 16x6x1,2	2	2	2	2	2	2		
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	2	2	2	2	2	2		
	Q162030000	TUERCA EXAGONAL M5	HEXAGONAL NUT M.5	2	2	2	2	2	2		
	T900504000	CONTRAP MANILLA COMPL 6/11	COMPLETE HANDLE DOOR 6/11	1	_	1	_	1	_		
19	T840502000	CONTRAP MANILLA COMPL 10/11	COMPLETE HANDLE DOOR 10/11	_	1	_	1	_	1		
	Q221341000	REMACHE EXAGONAL M4	HEXAGONAL RIVET M.4	3	3	3	3	3	3		
20	T840508000	CIERRE RECOGEAGUAS	WATER COLLECTOR COVER	1	1	1	1	1	1		
	T300518000	TAPON CIERRE CANALETA	CAP CHANNEL COVER	1	1	1	1	1	1		
	T840509000	MUELLE CIERRE RECOGEAGUAS	SPRING WATER COLLECTOR CO	1	1	1	1	1	1		
21	T840506000	RECOGEAGUAS PUERTA 6-10/11	DOOR SPRING WATER COLLECT	1	1	1	1	1	1		
	Q042022000	TORNILLO AVELLANADO M4X15	COUNTERSUNK SCREW M.4x15	2	2	2	2	2	2		

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	PUERTA / DOOR	PLANO	C-2406

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		NOTAS
22	T900509000	EMBELLECEDOR POSTERIOR ASA	REAR TRIM HANDLE	1	1	1	1	1	1		
	Q042022000	TORNILLO AVELLANADO M4X15	COUNTERSUNK SCREW M.4x15	2	2	2	2	2	2		
S/Nº	T900507000	ANCLAJE PUERTA	DOOR ANCHORING	1	1	1	1	1	1		



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-2407		2009-07	MUEBLE INTERIOR HORNOS COE; VE; VPE 6/11 - 10/11	3	Fagor Industrial S.Coop. Oñate

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	MUEBLE INTERIOR / INTERIOR OVEN	PLANO	C-2407

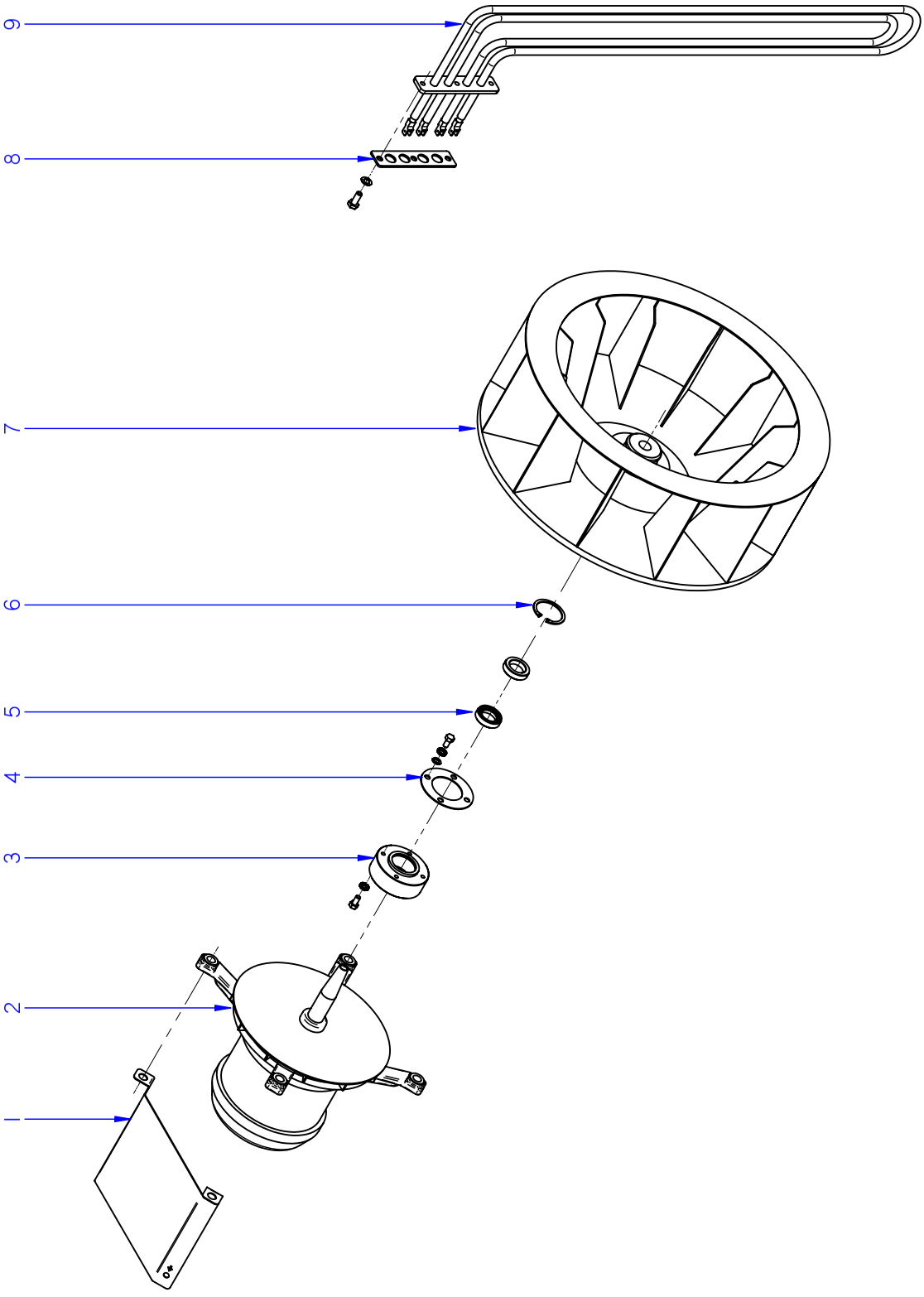
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		NOTAS
1	T912601000	SOPORTE AISLANTE POST 6-11E	REAR INSULATION SUPPORT	1	_	1	_	1	_		
1	T812611000	SOPORTE AISLANTE POST 10-11E	REAR INSULATION SUPPORT	_	1	_	1	_	1		
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M.6	HEXAGONAL RIVET M.6	3	3	3	3	3	3		
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M.5	HEXAGONAL RIVET M.5	3	3	3	3	3	3		
	Q232040000	ARANDELA A6	FLAT WASHER A.6	11	11	11	11	11	11		
	Q242040000	ARANDELA ABANICO A6 A.304	FAN SHAPED WASHER A.6	11	11	11	11	11	11		
	Q012042000	TORNILLO EXAGONAL M6x15	HEXAGONAL BOLT M6x15	11	11	11	11	11	11		
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	4	4	4	4	4	4		
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5X10	HEXAGONAL BOLT M5X10	4	4	4	4	4	4		
2	T820702000	TUBO DIFUSOR LAVADO COMP.	COMPL. WASHING DISPENSER P	_	_	_	_	1	1		
	Q232030000	ARANDELA A5	FLAT WASHER A.5	_	_	_	_	4	4		
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	_	_	_	_	4	4		
	Q162030000	TUERCA EXAGONAL M5	HEXAGONAL NUT M.5	_	_	_	_	4	4		
3	T330744000	CHAPA AMARRE TUBO LAVADO	WASHING PIPE FASTENING PLAT	_	_	_	_	1	1		
4	T360712000	PUNTA DIFUSORA LAVADO	WASHING DISPENSER POINT	_	_	_	_	1	1		
5	T912801000	CHAPA FRONTAL 6-11	FRONT PLATE 6-11	1	_	1	_	1	_		
5	T812801000	PANEL FRONTAL 10-11	FRONT PANEL 10-11	_	1	_	1	_	1		
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M.5	HEXAGONAL RIVET M.5	11	11	11	11	11	11		
	Q232040000	ARANDELA A6	FLAT WASHER A.6	3	3	3	3	3	3		
	Q242040000	ARANDELA ABANICO A6 A.304	FAN SHAPED WASHER A.6	3	3	3	3	3	3		
	Q012042000	TORNILLO EXAGONAL M6x15	HEXAGONAL BOLT M6x15	3	3	3	3	3	3		
	Q222041000	REMACHE EXAGONAL M.4 INOX	HEXAGONAL RIVET M.4 INOX	3	3	3	3	3	3		
6	T302643000	FIJACIÓN SUPLEMENTO	FAN COVER SUPPLEMENT BINDI	4	8	4	8	4	8		
	Q412002000	REMACHE AVINOX Ø4x10MM	TUBULAR RIVET 4x7,5	8	20	8	20	8	18		
7	R662693000	TOPE PORTABANDEJAS 6/11	TRAY HOLDER BUFFER 6/11	2	_	2	_	2	_		
7	R672692000	TOPE PORTABANDEJAS 10/11	TRAY HOLDER BUFFER 10/11	_	2	_	2	_	2		
8	R672691000	ESCUADRA SUJECCION 6-10/11	FASTENING BRACKET	4	4	4	4	4	4		
	Q412002000	REMACHE AVINOX Ø4x10MM	TUBULAR RIVET 4x7,5	8	8	8	8	8	8		

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	MUEBLE INTERIOR / INTERIOR OVEN	PLANO	C-2407

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		NOTAS
9	R692616000	GUIA DE BANDEJA DCHA.6/11	RIGHT TRAY GUIDE 6/11	1	_	1	_	1	_		
9	R672612000	GUIA DE BANDEJA DCHA.10/11	RIGHT TRAY GUIDE 10/11	_	1	_	1	_	1		
S/Nº	R692617000	GUIA DE BANDEJA IZDA.6/11	LEFT TRAY GUIDE 6/11	1	_	1	_	1	_		
S/Nº	R672613000	GUIA DE BANDEJA IZDA.10/11	LEFT TRAY GUIDE 10/11	_	1	_	1	_	1		
10	T902603000	CUBREVENTILADOR 6/11 ELECT.	FAN COVER 6/11 ELECT.	1	_	1	_	1	_		
10	T802605000	CUBREVENTILADOR 10/11 ELECT.	FAN COVER 10/11 ELECT.	_	1	_	1	_	1		
11	T132644000	2011G SUPL. CUBREVENTILADOR	2011G SUPPL. FAN COVER	1	1	1	1	1	1		
12	T842809000	RECOGEAGUAS PLAST 6-10/11	PLAST SPRING WATER COLLE.	1	1	1	1	1	1		
	Q242040000	ARANDELA ABANICO A6 A.304	FAN SHAPED WASHER A.6	3	3	3	3	3	3		
	Q032021000	TORNILLO ALOMADO M4x10	CURVED SCREW M.4x10	3	3	3	3	3	3		
13	T302695000	FILTRO DESAGÜE	DRAINAGE FILTER	1	1	1	1	1	1		
14	T820706000	TAPA CAJA CUBRE SIST LAVADO	COVER WASHING SYSTEM BOX	_	_	_	_	1	1		
	Q152004000	TORNILLO APLAST. M5X13 A 304	FLAT SCREW M.5x13	_	_	_	_	2	2		
15	T820705000	CAJA CUBRE SISTEMA LAVADO	CLEANING SYSTEM BOX	_	_	_	_	1	1		
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M.5	HEXAGONAL RIVET M.5	_	_	_	_	2	2		
	Q232030000	ARANDELA A5	FLAT WASHER A.5	_	_	_	_	3	3		
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	_	_	_	_	3	3		
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5X10	HEXAGONAL BOLT M5X10	_	_	_	_	3	3		
16	X260151000	PATA REGULABLE	REGULABLE LEG	4	4	4	4	4	4		
	Q232040000	ARANDELA A6	FLAT WASHER A.6	16	16	16	16	16	16		
	Q242040000	ARANDELA ABANICO A6 A.304	FAN SHAPED WASHER A.6	16	16	16	16	16	16		
	Q012043000	TORNILLO EXAGONAL M6x20	HEXAGONAL BOLT M6x20	16	16	16	16	16	16		
17	T912802000	BASE HORNO 6/11 10/11	OVEN BASE 6/11 10/11	1	1	1	1	1	1		
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M.6	HEXAGONAL RIVET M.6	30	30	30	30	30	30		
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M.5	HEXAGONAL RIVET M.5	12	12	12	12	12	12		

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	MUEBLE INTERIOR / INTERIOR OVEN	PLANO	C-2407

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		NOTAS
18	T303023000	PORTALAMPARAS	LAMP HOLDER	1	1	1	1	1	1		
S/Nº	T303026000	JUNTA EXTERIOR LAMPARA	LAMP OUTER JOINT	1	1	1	1	1	1		
S/Nº	T303025000	CRISTAL LAMPARA	LAMP GLASS	1	1	1	1	1	1		
S/Nº	T303027000	JUNTA INTERIOR LAMPARA	LAMP INNER JOINT	1	1	1	1	1	1		
S/Nº	T303047000	MARCO LAMPARA	LAMP ANCHORING PLATEN	1	1	1	1	1	1		
S/Nº	R663013000	LAMPARA 10W-12V	LIGHT 10W 12V	1	1	1	1	1	1		
	Q222041000	REMACHE EXAGONAL M.4 INOX	HEXAGONAL RIVET M.4	4	4	4	4	4	4		
	Q032021000	TORNILLO ALOMADO M4X10	CURVED SCREW M.4x10	4	4	4	4	4	4		

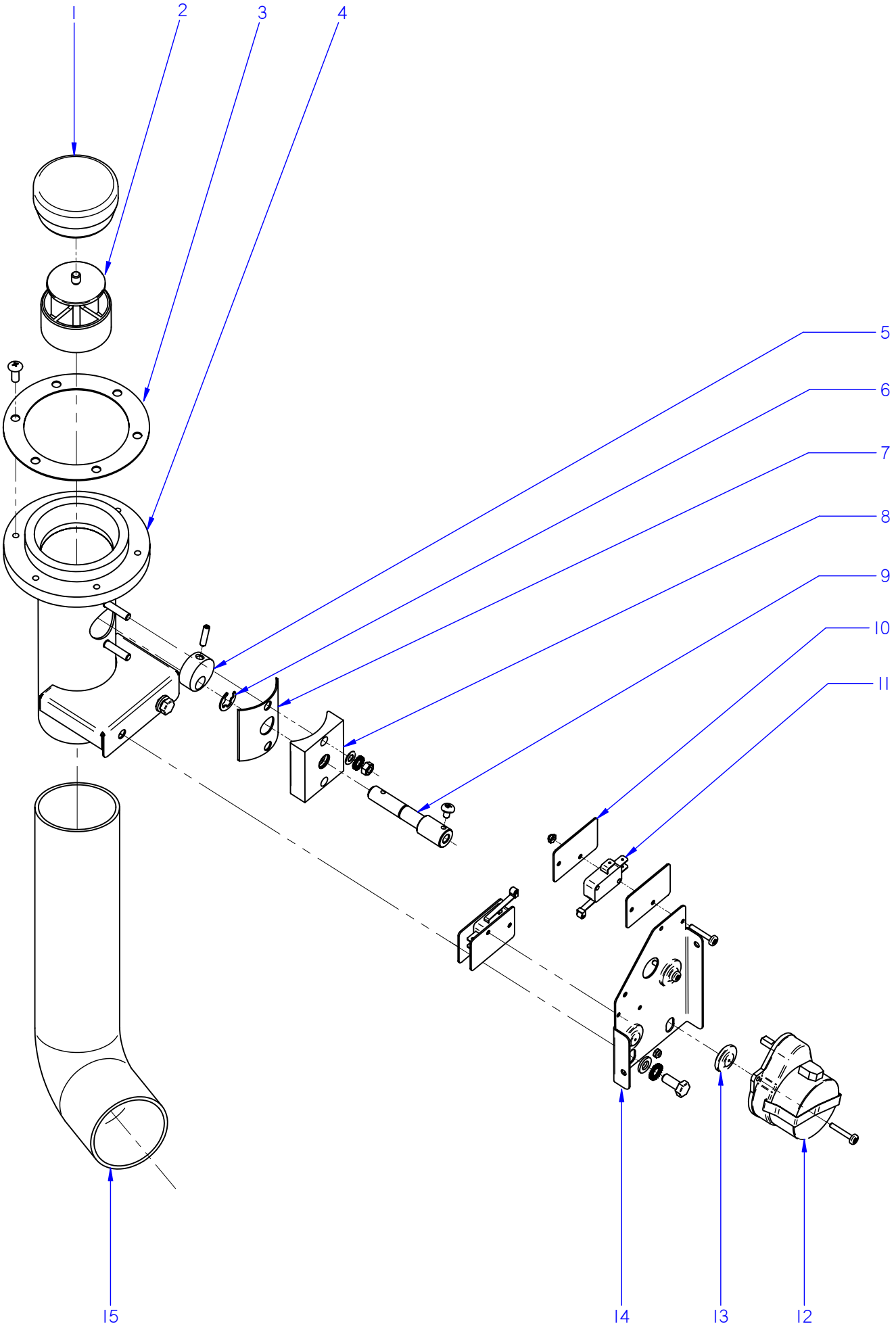


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	TURBINA	Lamina	
C-2408		2009-07	HORNOS COE; VE; VPE 6/11 - 10/11		4	Fagor Industrial S.Coop. Oñate FAGOR

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	TURBINA / TURBINE	PLANO	C-2408

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		NOTAS
1	T142635000	TEJADILLO MOTOR	MOTOR ROOF	1	1	1	1	1	1		
2	T303066000	MOTOR DOBLE GIRO 1VEL. 750W.	DOUBLE ROTATION MOTOR 1VE	1	1	1	1	1	1		
	R663057000	CASQUILLO AMARRE MOTOR	MOTOR FASTENING BUSHING	4	4	4	4	_	4		
	Q232040000	ARANDELA A6	FLAT WASHER A.6	4	4	4	4	4	4		
	Q242040000	ARANDELA ABANICO A6 A.304	FAN SHAPED WASHER A.6	4	4	4	4	4	4		
	Q152039000	TORNILLO EXAGONAL M6X35	HEXAGONAL SCREW M6X35	4	4	4	4	4	4		
3	R662684000	CASQUILLO RETEN	SEAL BUSHING	1	1	1	1	1	1		
4	R662685000	JUNTA CASQUILLO RETEN	SEAL BUSHING GASKET	1	1	1	1	1	1		
	Q232030000	ARANDELA A5	FLAT WASHER A.5	4	4	4	4	4	4		
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	4	4	4	4	4	4		
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5X10	HEXAGONAL SCREW M5X10	4	4	4	4	4	4		
5	R662627000	RETEN 17X28X7V	RETAINER 28x17x7	2	2	2	2	2	2		
6	Q302023000	ANILLO DE SEGURIDAD Ø 28X1.2	SAFETY RING 28x1,2	1	1	1	1	1	1		
7	T083005000	TURBINA ALAB. REC.Ø280x127	TURBINE ALAB. REC. 280x127	1	_	1	_	1	_		
7	T493017000	TURBINA RECTA Ø350X127 FIR	TURBINE RECTA Ø350X127 FIR	_	1	_	1	_	1		
	R763010000	ARANDELA SEGURIDAD HANNING	HANNING SAFETY WASHER	1	1	1	1	1	1		
	Q012063000	TORNIL. EXAGONAL M10X20 A.304	HEXAGONAL SCREW M.10x20	1	1	1	1	1	1		
8	R693017000	JUNTA RESISTENCIAS 6-11	ELEMENT SEAL 6-11	6	_	6	_	6	_		
8	R673063000	JUNTA RESISTENCIAS 10-11	ELEMENT SEAL 10-11	_	6	_	6	_	6		
9	R663016000	RESISTENCIA CONVECCION 230V	ELEMENT 230V	6	_	6	_	6	_		
9	R673002000	RESISTENCIA CONVECCION	ELEMENT	_	6	_	6	_	6		
	Q232040000	ARANDELA A6	FLAT WASHER A.6	18	18	18	18	18	18		
	Q013042000	TORNILLO EXAGONAL M6x15	HEXAGONAL SCREW	18	18	18	18	18	18		

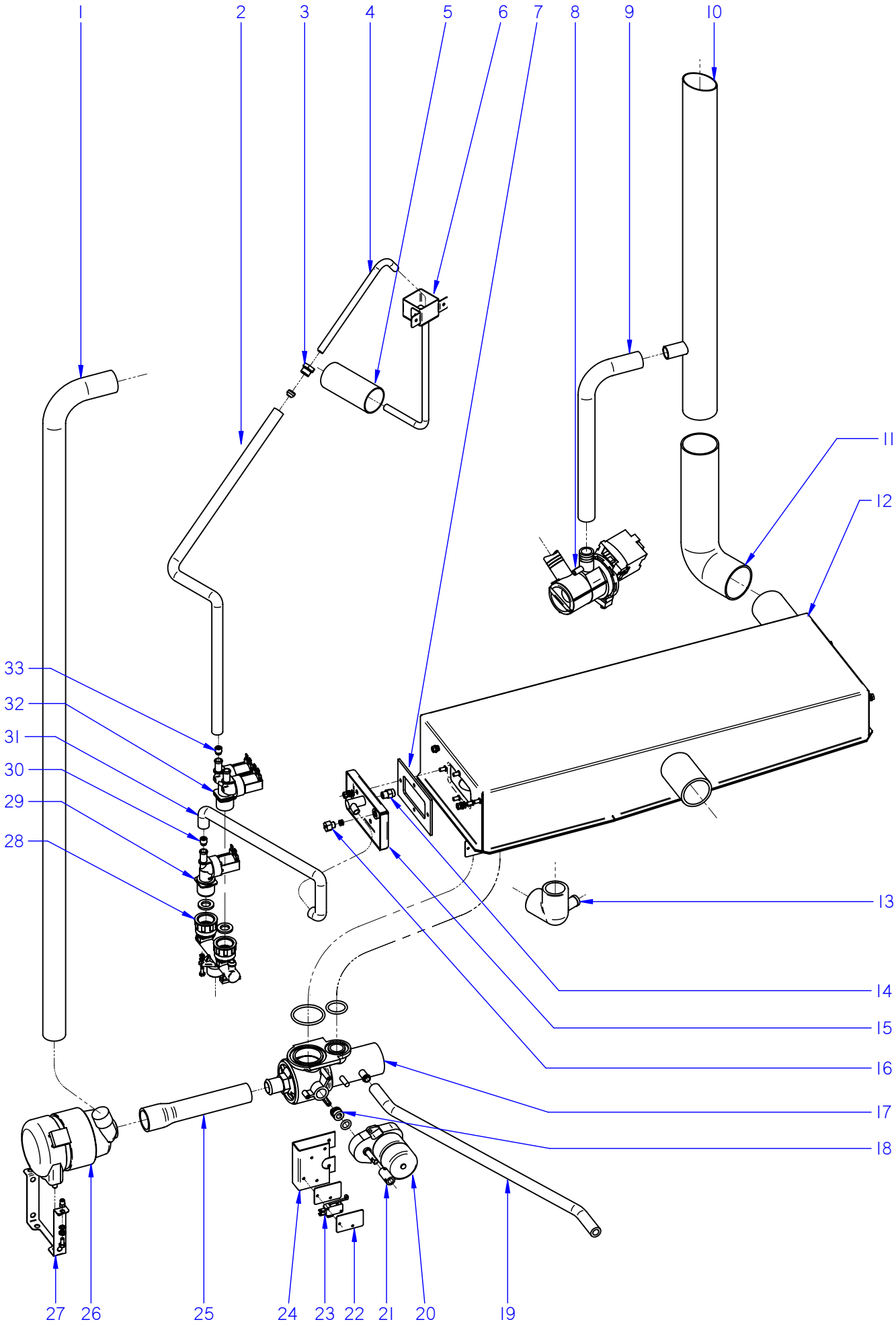


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	CHIMENEA	Lamina	
C-2409		2009-07	HORNOS COE; VE; VPE 6/11 - 10/11		5	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	CHIMENEA / FLUEPIPE	PLANO	C-2409

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		NOTAS
1	T325055000	RETENCION DE VAPORES	CLOSE CHIMNEY	1	1	1	1	1	1		
2	T815014000	GUIA RETENCION VAPORES	STEAM RETAINER GUIDE	1	1	1	1	1	1		
3	T325057000	JUNTA BASE CHIMENEA	FLUEPIPE BASE SEAL	1	1	1	1	1	1		
	Q152004000	TORNIL. APLASTADO M5X13 A 304	FLAT SCREW M.5x13	6	6	6	6	6	6		
4	T915015000	CONJUNTO CHIMENEA 6/11	COMPLETE CHIMNEY 6/11	1	_	1	_	1	_		
4	T815006000	CONJUNTO CHIMENEA	COMPLETE CHIMNEY	_	1	_	1	_	1		
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M.6	HEXAGONAL RIVET M.6	2	2	2	2	2	2		
5	T325032000	LEVA EJE CHIMENEA	FLUEPIPE SHAFT CAM	1	1	1	1	1	1		
	Q132045000	VARILLA ROSCADA M4X16	THREADED ROD M4X16	1	1	1	1	1	1		
6	Q271006000	ARANDELA DE SEGURIDAD Ø8	SAFETY WASHER Ø8	1	1	1	1	1	1		
7	T325030000	JUNTA EJE CHIMENEA	FLUEPIPE SHAFT SEAL	1	1	1	1	1	1		
8	T325029000	GUIA EJE CHIMENEA	FLUEPIPE SHAFT GUIDE	1	1	1	1	1	1		
	Q232030000	ARANDELA A5	FLAT WASHER A.5	2	2	2	2	2	2		
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	2	2	2	2	2	2		
	Q162030000	TUERCA EXAGONAL M5	HEXAGONAL NUT M.5	2	2	2	2	2	2		
9	T815010000	EJE CHIMENEA ELECTRICA	ELECTRIC FLUEPIPE SHAFT	1	1	1	1	1	1		
	Q151320000	TORNILLO ALOMADO M4X6 ZINC.	CURVED SCREW M4X6 ZINC.	1	1	1	1	1	1		
10	R010535000	PLACA SEPARADORA	SPACER PLATE	4	4	4	4	4	4		
	Q032013000	TORNILLO ALOMADO M3X20	CURVED SCREW M3X20	4	4	4	4	4	4		
	Q221350000	TUERCA AUTOBLOCANTE M3	SELF-LOCKING NUT M3	4	4	4	4	4	4		
11	R010534000	INTERRUPTOR PUERTA	DOOR SWITCH	2	2	2	2	2	2		
12	T323010000	MOTOR CHIMENEA	FLUEPIPE MOTOR	1	1	1	1	1	1		
13	Q308006000	ARANDELA DUBO Ø 4	WASHER DUBO Ø 4	3	3	3	3	3	3		
14	T815009000	ESCUA. AMARRE MOTOR CHIMEN.	FLUEPIPE MOTOR FASTENING B	1	1	1	1	1	1		
	Q232040000	ARANDELA A6	FLAT WASHER A.6	2	2	2	2	2	2		
	Q242040000	ARANDELA ABANICO A6 A.304	FAN SHAPED WASHER A.6	2	2	2	2	2	2		
	Q012042000	TORNILLO EXAGONAL M6X15 A304	HEXAGONAL SCREW M6X15	2	2	2	2	2	2		
15	T722608000	TUBO FLEXIBLE Ø53X360	FLEXIBLE TUBE Ø53X360	_	1	1	1	1	1		
	Q881307000	ABRAZADERA 40*60	CLAMP 40*60	_	2	2	2	2	2		



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	CONDUCCIONES DE AGUA	Lamina	
C-2410		2009-07	HORNOS COE; VE; VPE 6/11 - 10/11		6	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Onate

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	CONDUCCIONES DE AGUA / WATER PIPES	PLANO	C-2410

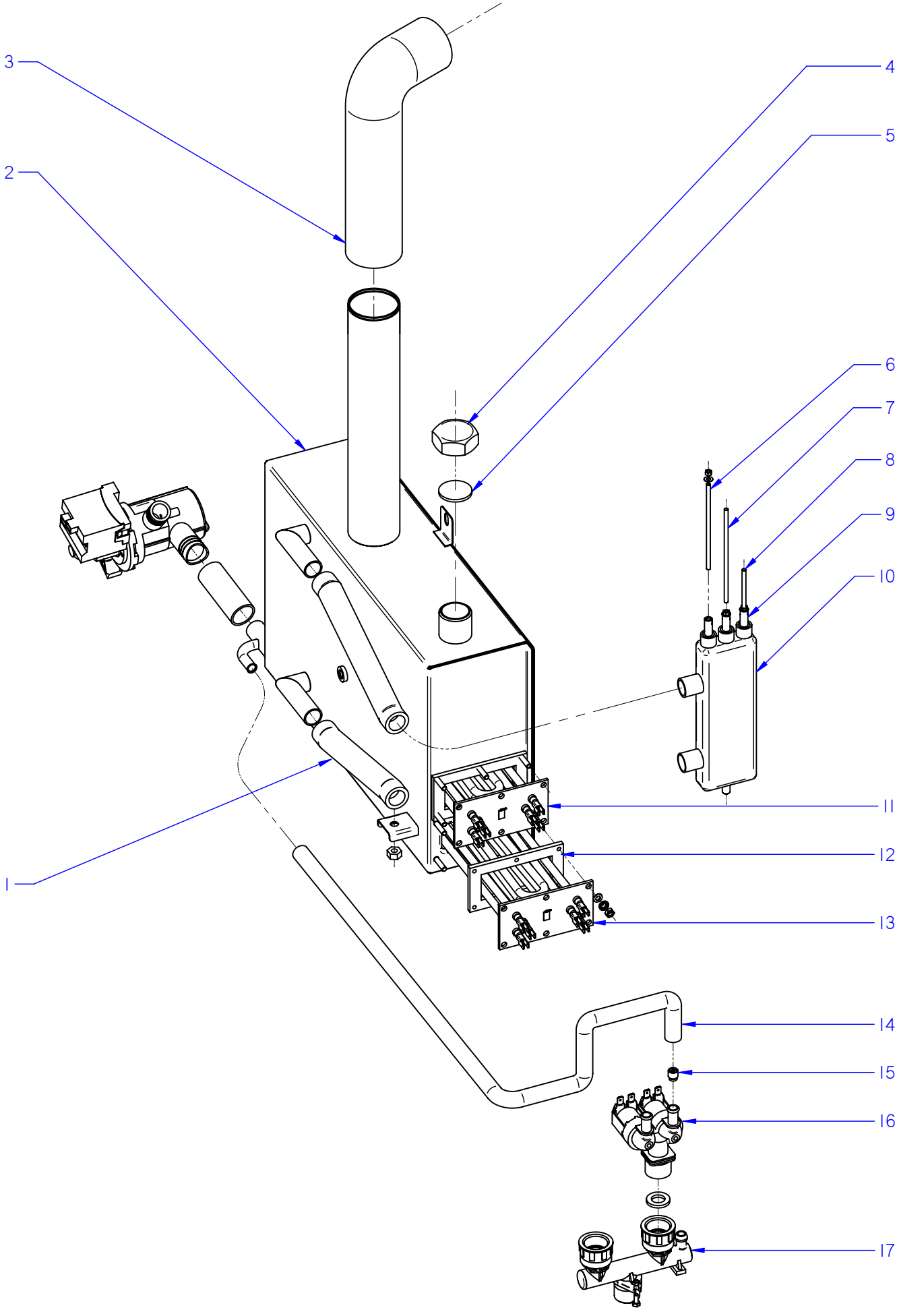
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		NOTAS
1	3716000000	TUBO SILICONA Tº Ø 35*27	HIGH SILICON PIPE Tº Ø 35*27	_	_	_	_	1	1		
	Q881305000	ABRAZADERA 25-40	CLAMP 25-40	_	_	_	_	2	2		
2	3676900000	T. GOMA NEGRA Ø17*10 INYECT.	BLACK RUBBER PIPE Ø17*10	1	1	1	1	1	1		
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12-20	2	2	2	2	2	2		
3	R695003000	MANGÜITO CIERRE	CLOSING SLEEVE	1	1	1	1	1	1		
	R695004000	BICONO	BICONE	1	1	1	1	1	1		
4	R095010000	TUBO ENTRADA INYECTOR	INJECTOR PIPE	1	1	_	_	_	_		
4	R695033000	TUBO INYECTOR 6/11	INJECTOR PIPE	_	_	1	1	1	1		
5	R665025000	DISTRIBUIDOR INYECTOR	INJECTOR DISTRIBUTOR	1	1	_	_	_	_		
6	T905004000	INYECTOR COMPLETO HEI 6/11	COMPLETE INJECTOR HEI 6/11	1	_	_	_	_	_		
6	T805002000	INYECTOR COMPLETO HEI 10/11	COMPLETE INJECTOR HEI 10/11	_	1	_	_	_	_		
7	T325066000	JUNTA FIJACION SONDA	PROBE FASTENING SEAL	1	1	1	1	1	1		
	Q232030000	ARANDELA A5	FLAT WASHER A.5	8	8	8	8	8	8		
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	8	8	8	8	8	8		
	Q162030000	TUERCA EXAGONAL M5	HEXAGONAL NUT M.5	8	8	8	8	8	8		
8	Z220901000	BOMBA DESAGÜE 30W	DRAINAGE PUMP 30W	_	_	1	1	1	1		
9	3715900000	TUBO SILICONA Tº Ø 26*18	HIGH SILICON PIPE Tº Ø 26*18	_	_	1	1	1	1		
	Q901311000	ABRAZADERA ELASTICA 26,7*28,1	ELAST. CLAMP 26,7*28,1	_	_	2	2	2	2		
10	T905001000	CHIMENEA COMPLET HEI 6/11	COMPLET FLUEPIPE HEI 6/11	1	_	_	_	_	_		
10	T805001000	CHIMENEA COMPLET HEI 10/11	COMPLET FLUEPIPE HEI 10/11	_	1	_	_	_	_		
10	T915011000	CHIMENEA COMPLET HEM-P 6/11	COMPLET FLUEPIPE HEM-P 6/11	_	_	1	_	1	_		
10	T815011000	CHIMENEA COMPLET HEM-P 10/11	COMPLET FLUEPIPE HEM/P 10/1	_	_	_	1	_	1		
11	T722608000	TUBO FLEXIBLE Ø53X360	FLEXIBLE TUBE Ø53X360	1	1	1	1	1	1		
	Q881307000	ABRAZADERA 40*60	CLAMP 40*60	2	2	2	2	2	2		
12	T915005000	CAJA DESAGÜE LAVADO	COM. DRAINAGE BOX	1	1	1	1	_	_		
12	T825001000	CAJA DESAGÜE LAVADO 6/10/11	COM. DRAINAGE BOX 6/10/11	_	_	_	_	1	1		
13	R665080000	CODO DESAGUE	DRAINAGE L-BEND	1	1	1	1	_	_		
S/Nº	T815001000	CONDUCCIÓN DESAGÜE 6-10/11 E	DRAINAGE DUCT 6-10/11 E	1	1	1	1	_	_		
14	T115086000	TOBERA 1/8	NOZZLE 1/8	1	1	1	1	1	1		
15	T325075000	FIJACION SONDA CONDENSADOR	COMPLET. PROBE FASTENING	1	1	1	1	1	1		

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	CONDUCCIONES DE AGUA / WATER PIPES	PLANO	C-2410

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		NOTAS
16	R662629000	RACORD CIERRE SONDA	PROBE CLOSING ADAPTOR	1	1	1	1	1	1		
	R662652000	BICONO CIERRE SONDA	PROBE CLOSING BICONE	1	1	1	1	1	1		
17	T330723000	CUERPO VALVULA COMPLETO	COMPLETE VALVE BODY	_	_	_	_	1	1		
	Q307080000	JUNTA TORICA Ø52X3,5	O-RING Ø52X3.5	_	_	_	_	1	1		
	Q307079000	JUNTA TORICA Ø33x3,5	O-RING Ø33x3.5	_	_	_	_	1	1		
18	T330707000	PUNTA ACOPLE MOTOR A VALVUL	CONN. POINT MOTOR TO VALVE	_	_	_	_	1	1		
	Q307084000	JUNTA TORICA Ø18X3.5	O-RING Ø18X3.5	_	_	_	_	1	1		
19	3676900000	TUBO GOMA NEGRA Ø17*10	BLACK RUBBER PIPE Ø17*10	_	_	_	_	1	1		
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12-20	_	_	_	_	2	2		
20	T330711000	MOTOR VALVULA	VALVE MOTOR	_	_	_	_	1	1		
	Q042022000	TORNILLO AVELLANADO M4X15	COUNTERSUNK SCREW M.4x15	_	_	_	_	2	2		
21	T330733000	CASQUILLO MOTOR MICRO	MICRO MOTOR BUSHING	_	_	_	_	1	1		
	Q151320000	TORNILLO ALOMADO M4X6 H.ZIN.	CURVED SCREW M4X6 H.ZIN.	_	_	_	_	2	2		
	Q371026000	MANGUITO SUJEC. 4X14 DIN1481	HOSE FASTENING 4X14 DIN1481	_	_	_	_	1	1		
	Q052032000	TORNILLO ALLEN M.5x15(+)	ALLEN HEAD SCREW M.5x15(+)	_	_	_	_	2	2		
22	R010535000	PLACA SEPARADORA	SPACER PLATE	_	_	_	_	4	4		
	Q032013000	TORNILLO ALOMADO M3X20	CURVED SCREW M3X20	_	_	_	_	4	4		
	Q221350000	TUERCA AUTOBLOCANTE M3	SELF-LOCKING NUT M3	_	_	_	_	4	4		
23	R010534000	INTERRUPTOR PUERTA	DOOR SWITCH	_	_	_	_	2	2		
24	T330713000	CHAPA SUJECCION MICROS	FASTENING PLATE MICROS	_	_	_	_	1	1		
25	T360719000	GOMA VALVULA BOMBA GAS	PUMP VALVE RUBBER GAZ	_	_	_	_	1	1		
	Q881304000	ABRAZADERA 20-32	CLAMP 20-32	_	_	_	_	1	1		
	Q881305000	ABRAZADERA 25-40	CLAMP 25-40	_	_	_	_	1	1		
26	Z258962000	MOTOBOMBA ACLARADO	MOTOR-PUMP	_	_	_	_	1	1		
27	T820701000	SOPORTE MOTOBOMBA 6-10/11	MOTOR PUMP SUPPORT 6-10/11	_	_	_	_	1	1		
	Q232030000	ARANDELA A5	FLAT WASHER A.5	_	_	_	_	2	2		
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	_	_	_	_	2	2		
	Q012032000	TORNILLO EXAGONAL M5x15 A304	HEXAGONAL SCREW M.5x15	_	_	_	_	2	2		

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	CONDUCCIONES DE AGUA / WATER PIPES	PLANO	C-2410

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		NOTAS
28	T325063000	ENTRADA DE AGUA COMPLETA	COMPLETE WATER INLET	_	_	1	1	1	1		
	Q307031000	JUNTA TUBO 14X24X3	JOINT 14X24X3	_	_	2	2	2	2		
	Q012021000	TORNILLO EXAGONAL M4x10 A304	HEXAGONAL BOLT M4x10 A304	_	_	2	2	2	2		
	Q242010000	ARANDELA ABANICO A3 A.304	FAN SHAPED WASHER A.3	_	_	2	2	2	2		
	Q162020000	TUERCA EXAGONAL M4	HEXAGONAL NUT M.4º	_	_	2	2	2	2		
29	Z701135000	ELECTROVALVUL. SIMPLE 255.208	SIMPLE SOLENOID VALVE	_	_	1	1	1	1		
30	P443042000	REGULADOR 3 L. VERDE 254,023	REGULATOR 3 L. GREEN	1	1	1	1	1	1		
31	3676900000	T. GOMA NEGRA Ø17*10 CONDEN.	BLACK RUBBER PIPE Ø17*10	1	1	1	1	1	1		
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12-20	2	2	2	2	2	2		
32	P255001000	ELECTROVALVULA DOBLE	DOUBLE SOLENOID VALVE	1	1	1	1	1	1		
33	R665041000	REGULADOR 0.25L. ROJO	REGULATOR 0.25L. RED	1	1	1	1	1	1		

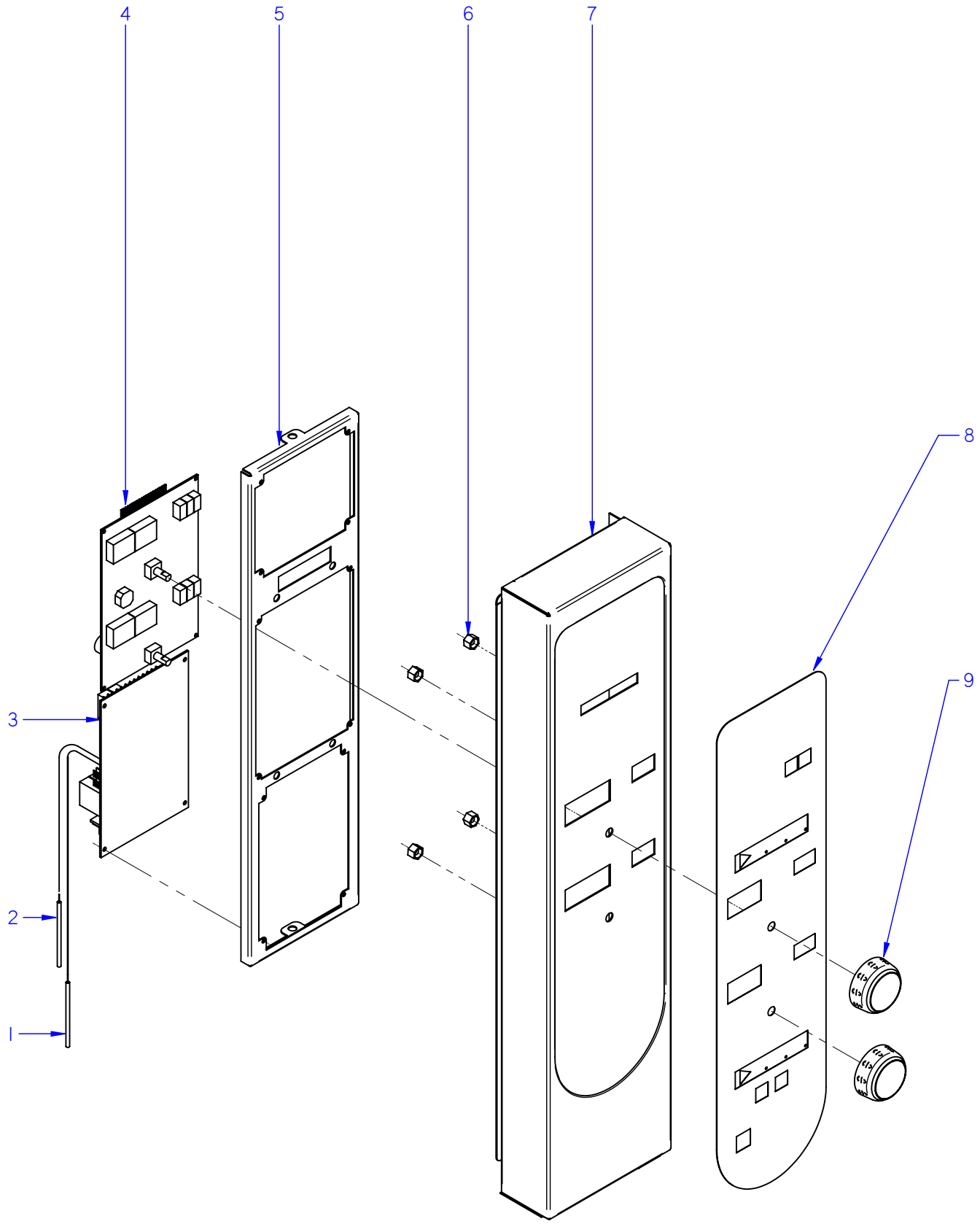


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-2411		2009-07	CIRCUITO DE VAPOR HORNOS VE; VPE 6/11 - 10/11	7	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Oñate

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	CIRCUITO DE VAPOR / STEAM CIRCUIT	PLANO	C-2411

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101				NOTAS
1	3715900000	TUBO SILICONA Tº Ø 26*18	HIGH SILICON PIPE Tº Ø 26*18	3	3	3	3				
	Q901311000	ABRAZADERA ELASTICA 26,7*28,1	ELAST. CLAMP 26,7*28,1	6	6	6	6				
2	**1100003140**	**KIT GENERADOR VAPOR 6/11**	**STEAM GENERATOR 6/11 KIT**	**1**	_	**1**	_				
2	**1100003142**	**KIT GENERADOR VAPOR 10-20/11**	**STEAM GENERATOR 10-20 KIT**	_	**1**	_	**1**				
3	T722608000	TUBO FLEXIBLE Ø53X360	FLEXIBLE TUBE Ø53X360	1	1	1	1				
	Q881307000	ABRAZADERA 40*60	CLAMP 40*60	2	2	2	2				
4	R015010000	TUERCA TAPON 1"	PLUG NUT 1"	1	1	1	1				
5	R015011000	ARANDELA Ø32	WASHER Ø32	1	1	1	1				
6	R345060000	ELECTRODO ALTO	HIGH LEVEL ELECTRODE	1	1	1	1				
7	R345063000	ELECTRODO BAJO	LOW LEVEL ELECTRODE	1	1	1	1				
8	R345064000	ELECTRODO DE MASA	EARTH ELECTRODE	1	1	1	1				
	Q232020000	ARANDELA A4	FLAT WASHER A.4	3	3	3	3				
	Q162020000	TUERCA EXAGONAL M4	HEXAGONAL NUT M.4º	3	3	3	3				
9	R345069000	GUIA AISLANTE	INSULATION GUIDE	3	3	3	3				
10	T325077000	BOTE DE NIVELES	LEVELS VESSEL	1	1	1	1				
	Q228051000	TUERCA EXAGONAL M8 PLASTIC	HEXAGONAL NUT M8 PLASTIC	1	1	1	1				
11	R143033000	RESISTENCIA 3x3000W 230V	RESISTOR 3x3000W 230V	1	1	1	1				
12	R145012000	JUNTA CIERRE RESISTENCIAS	RESISTOR SEAL	1	2	1	2				
	Q232030000	ARANDELA A5	FLAT WASHER A.5	6	12	6	12				
	Q242030000	ARANDELA ABANICO A5 A.304	FAN SHAPED WASHER A.5	6	12	6	12				
	Q163030000	TUERCA EXAGONAL M5 LATON	HEXAGONAL NUT M5	6	12	6	12				
13	R143000000	RESISTENCIA 3x3000W	RESISTOR 3x3000W	_	1	_	1				
14	3676900000	T. GOMA NEGRA Ø17*10	BLACK RUBBER PIPE Ø17*10	1	1	1	1				
	Q881302000	ABRAZADERA 12*20	CLAMP 12-20	2	2	2	2				
15	Z601156000	REGULADOR 8L RO 254.034	REGULATOR 8L RED 254.034	1	1	1	1				
16	P255001000	ELECTROVALVULA DOBLE	DOUBLE SOLENOID VALVE	1	1	1	1				
17	T325063000	ENTRADA DE AGUA COMPLETA	COMPLETE WATER INLET	1	1	1	1				
	Q307031000	JUNTA TUBO 14X24X3	JOINT 14X24X3	2	2	2	2				
	Q012021000	TORNILLO EXAGONAL M4x10 A304	HEXAGONAL BOLT M4x10 A304	2	2	2	2				
	Q242010000	ARANDELA ABANICO A3 A.304	FAN SHAPED WASHER A.3	2	2	2	2				
	Q162020000	TUERCA EXAGONAL M4	HEXAGONAL NUT M.4º	2	2	2	2				

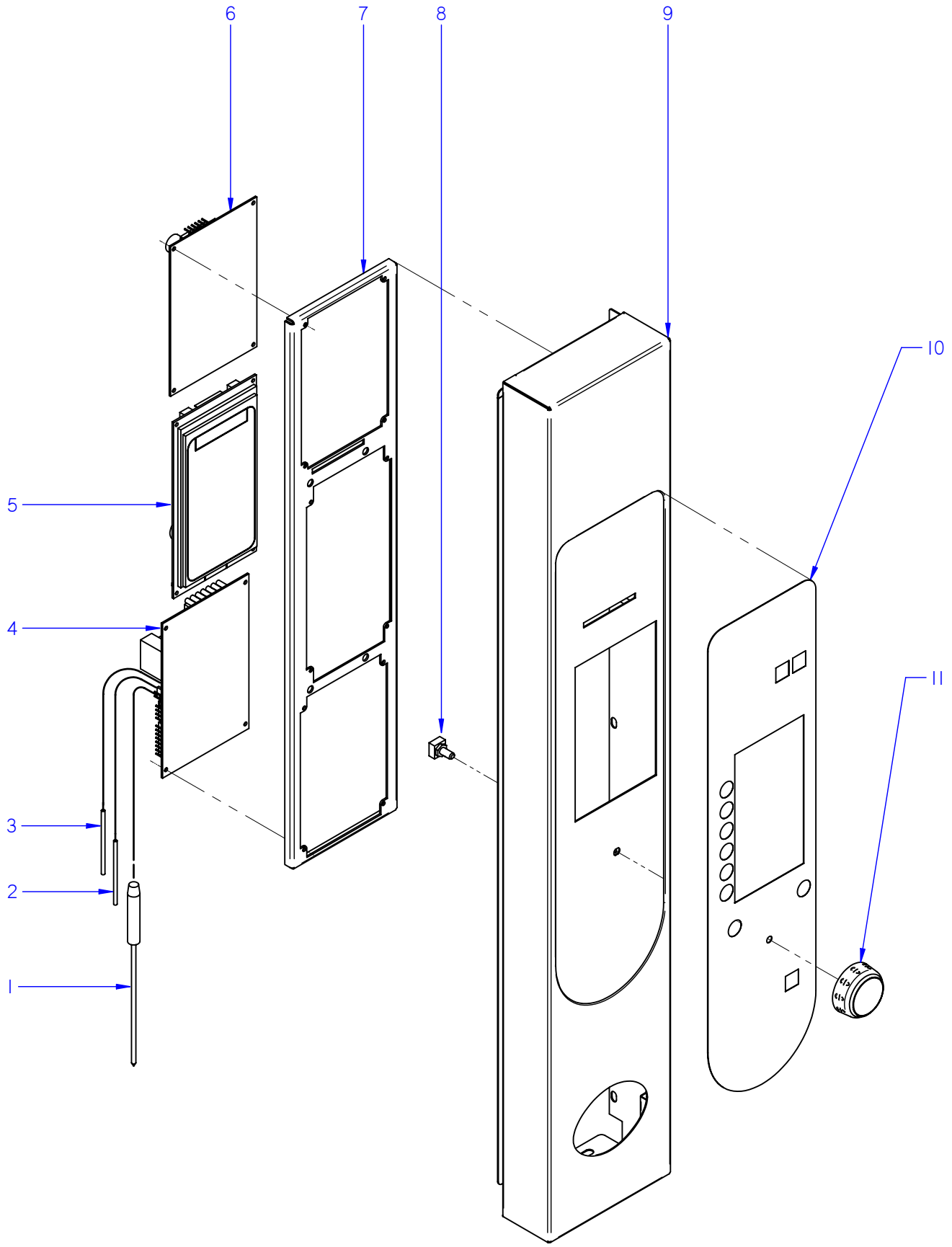


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-2412		2009-07	CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS HORNOS COE 6/11; 10/11	8	Fagor Industrial S.Coop. Oñate

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS / CONTROL HOLDER ELECTRIC UNIT	PLANO	C-2412

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101						NOTAS
1	T323011000	CONJUN. TERMOPAR CAMARA (K)	CHAMBER THERMOCOUPLE UNI	1	1						
2	T323024000	CONJUN. TERMOPAR VAPOR 10/21	STEAM THERMOCOUPLE UNIT 1(	1	1						
3	T553003000	TARJETA CONTROL DE CAMARA	CHAMBER CONTROL CARD	1	1						
	Q221023000	CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4	RAPID CONNECT CLIP Ø 4	8	8						
4	T533001000	TARJETA PORTAMANDOS HEI-HGC	CONTROL PANEL CARD	1	1						
5	T932802000	SOPORTE PROGRAMADOR	CIRCUIT SUPPORT	1	1						
6	T732802000	DISTANCIAD. COMPONENTES 7mm	SPACER 7mm	4	4						
7	T902808000	PANEL PORTAMANDO 6-11 HEI	CONTROL PANEL 6-11 HEI	1	_						
7	T802802000	PANEL PORTAMANDOS 10-11 HEI	CONTROL PANEL 10-11 HEI	_	1						
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M.5	3	3						
8	T903010000	SERIGRAFIA HEI 6-10-20/11	SERIGRAPHY HEI 6-10-20/11	1	1						
9	T903007000	BOTON DE MANDO	CONTROL BUTTON	2	2						

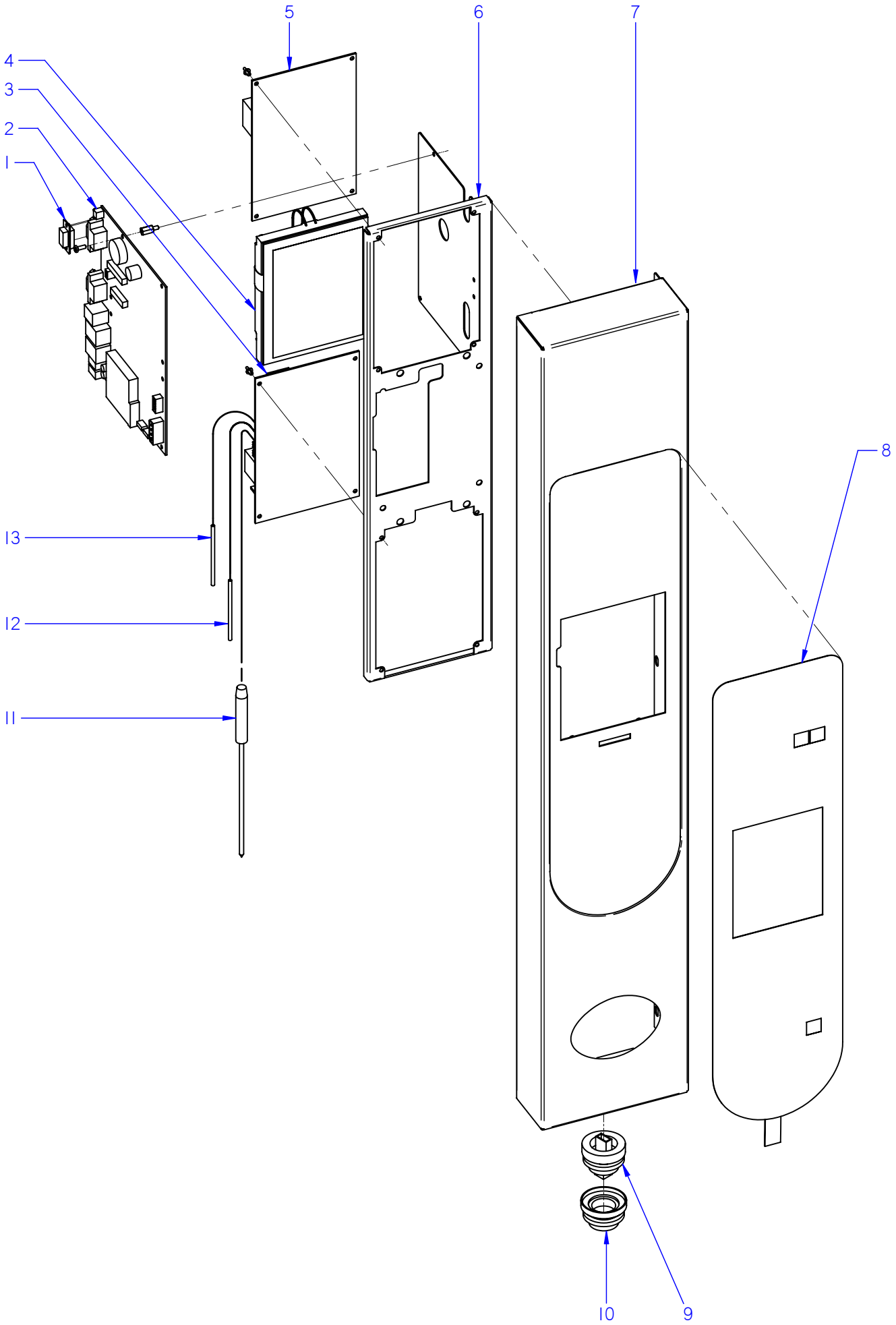


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato		Lamina	
C-2413		2009-07	CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS HORNOS VE 6/11; 10/11		9	Fagor Industrial S.Coop. Oñate

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS / CONTROL HOLDER ELECTRIC UNIT	PLANO	C-2413

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	VE-061	VE-101						NOTAS
1	T623005000	CONJUNTO SONDA PARA NUCLEO	PROBE UNIT FOR CORE	1	1						
2	T323011000	CONJUN. TERMOPAR CAMARA (K)	CHAMBER THERMOCOUPLE UNI	1	1						
3	T323024000	CONJUN. TERMOPAR VAPOR 10/21	STEAM THERMOCOUPLE UNIT 1(	2	2						
4	T553003000	TARJETA CONTROL DE CAMARA	CHAMBER CONTROL CARD	1	1						
	Q221023000	CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4	RAPID CONNECT CLIP Ø 4	12	12						
5	T913003000	CIRC PORTAMANDOS HEM HGV	CONTROL HOLDER CIRCUIT HEM	1	1						
6	T553002000	TARJETA CONTROL CALDERA	BOILER CONTROL CARD	1	1						
7	T912610000	CHAPA CUADRO 6-11	CIRCUIT SUPPORT 6-11	1	_						
7	T612805000	SOPORTE CIRCUITOS HEM10/21	CIRCUIT SUPPORT HEM10/21	_	1						
	Q232030000	ARANDELA A5	FLAT WASHER A.5	4	4						
	Q221308000	TUERCA EXAGONAL AUT M5 H. ZI.	HEXAGONAL NUT M5 H. ZINC,	4	4						
8	T513009000	ENCODER GAMA VISUAL	VISUAL RANGE ENCODER	1	1						
9	T912804000	PANEL PORTAMANDOS 6-11 HEM	CONTROL PANEL 6-11 HEM	1	_						
9	T812808000	PANEL PORTAMANDOS 10-11 HEM	CONTROL PANEL 10-11 HEM	_	1						
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M.5	3	3						
10	T813005000	SERIGRAFIA HEM	SERIGRAPHY HEM	1	1						
11	T903007000	BOTON DE MANDO	CONTROL BUTTON	1	1						

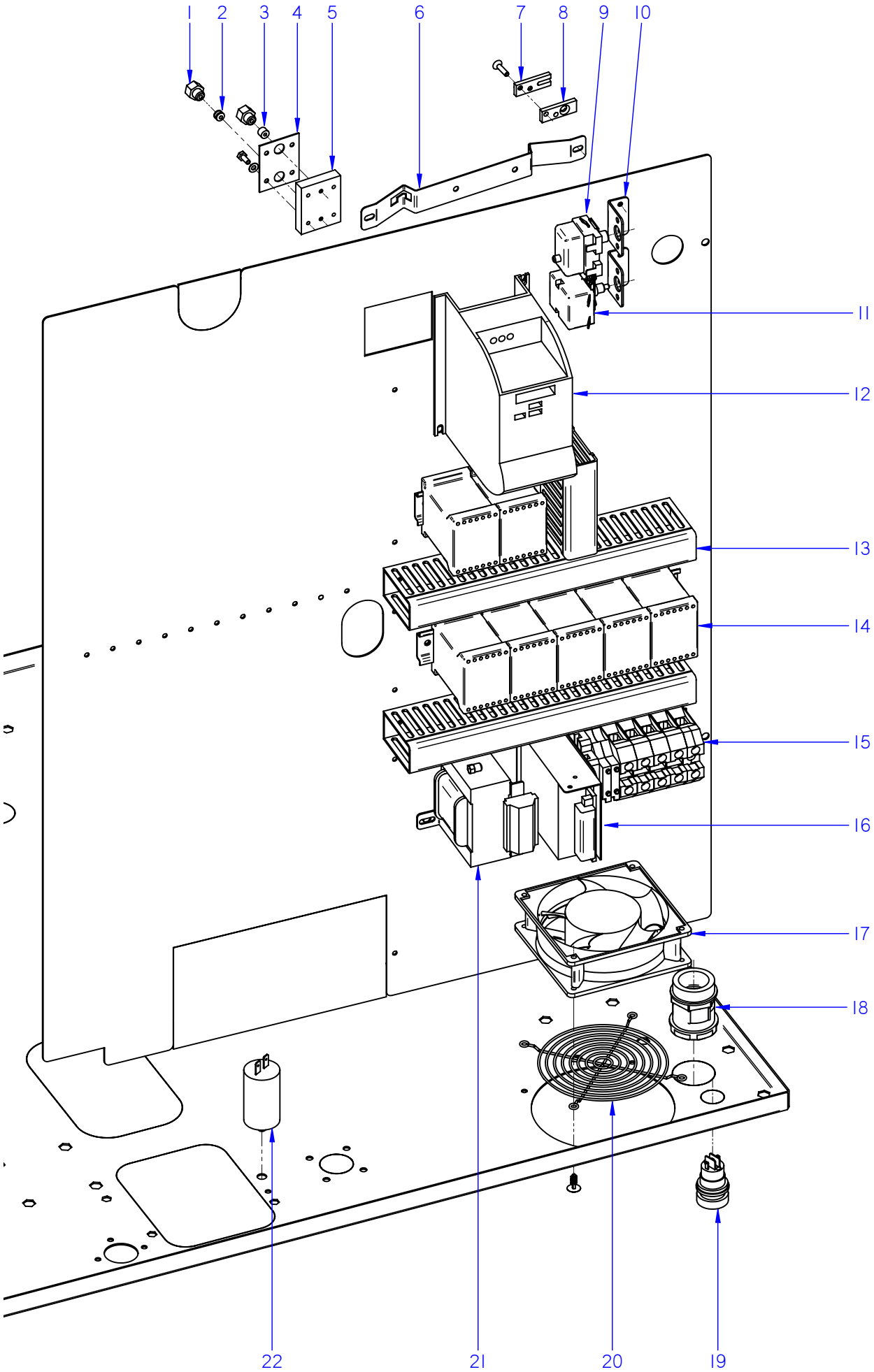


ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato		Lamina	
C-2414		2009-07	CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS HORNOS VPE 6/11; 10/11		10	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Onate

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	CONJUNTO ELECTRICO PORTAMANDOS / CONTROL HOLDER ELECTRIC UNIT	PLANO	C-2414

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	VPE-061	VPE-101						NOTAS
1	T553007000	MOCHILA BMF	DONGLE BMF	1	1						
2	T553001000	CIRC. PORTAMANDOS GAMA ALTA	CONTROL HOLDER CIRC. HIGH F	1	1						
	T133007000	DISTANCIADOR M3	SPACER M3	6	6						
	T133008000	TORNILLO AMARRE M3	ANCHORING SCREW M3	6	6						
	Q161310000	TUERCA EXAGONAL M3 H. ZINC,	HEXAGONAL NUT M3 H. ZINC,	6	6						
3	T553003000	TARJETA CONTROL DE CAMARA	CHAMBER CONTROL CARD	1	1						
	Q221023000	CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4	RAPID CONNECT CLIP Ø 4	4	4						
4	T823007000	PANTALLA TACTIL 5,7	TOUCH SCREEN 5.7	1	1						
5	T553002000	TARJETA CONTROL CALDERA	BOILER CONTROL CARD	1	1						
	Q221023000	CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø 4	RAPID CONNECT CLIP Ø 4	4	4						
6	T822804000	SOPORTE CIRCUITOS HEP	CIRCUIT SUPPORT HEP	1	1						
	Q232030000	ARANDELA A5	FLAT WASHER A.5	4	4						
	Q221308000	TUERCA EXAGONAL AUT M5 H. ZI.	HEXAGONAL NUT M5 H. ZINC,	4	4						
7	T922804000	PANEL PORTAMANDO 6-11 HEP	CONTROL PANEL 6-11 HEP	1	_						
7	T822803000	PANEL PORTAMANDO 10-11 HEP	CONTROL PANEL 10-11 HEP	_	1						
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M.5	3	3						
8	T823008000	SERIGRAFIA HEP	SERIGRAPHY HEP	1	1						
9	T723006000	CONECTOR USB VISUAL PLUS	VISUAL PLUS USB CONNECTOR	1	1						
10	T723007000	TAPA USB VISUAL PLUS	VISUAL PLUS USB COVER	1	1						
11	T823009000	CONJUN. SONDA NUCLEO (K) 6 PU	PROBE UNIT FOR CORE	1	1						
12	T323011000	CONJUN. TERMOPAR CAMARA (K)	CHAMBER THERMOCOUPLE UNI	1	1						
13	T323024000	CONJUN. TERMOPAR VAPOR 10/21	STEAM THERMOCOUPLE UNIT 1(	2	2						



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	
C-2415		2009-07	CUADRO ELECTRICO HORNOS COE; VE; VPE 6/11 - 10/11	11	Fagor Industrial S.Coop. Onate

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL	PLANO	C-2415

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		NOTAS
1	R662629000	RACORD CIERRE SONDA	PROBE CLOSING ADAPTOR	2	2	2	2	2	2		
2	R662652000	BICONO CIERRE SONDA	PROBE CLOSING BICONE	1	1	1	1	1	1		
3	R662662000	JUNTA CIERRE BULBO LIMITADOR	BULB LIMITER CLOSING SEAL	1	1	1	1	1	1		
4	R692811000	JUNTA PASAMUROS DOBLE	FEEDTHROUGH SEAL	1	1	1	1	1	1		
	Q232020000	ARANDELA A4	FLAT WASHER A.4	4	4	4	4	4	4		
	Q012021000	TORNILLO EXAGONAL M4X10	HEXAGONAL BOLT M4X10	4	4	4	4	4	4		
5	R662659000	APOYO RACORD SONDA	PROBE RACORD SUPPORT	1	1	1	1	1	1		
6	R662683000	SOPORTE BULBO	BULB SUPPORT	1	1	1	1	1	1		
	Q412002000	REMACHE AVINOX Ø4x10MM	TUBULAR RIVET 4x7,5	4	4	4	4	4	4		
7	T133037000	TAPA SUJECION SONDA	COVER CORE PROBE	1	1	1	1	1	1		
	Q042022000	TORNILLO AVELLANADO M4X15	BOLT M4X15	2	2	2	2	2	2		
8	T133036000	BASE SUJECION SONDA	FIXING CORE PROBE	_	_	1	1	1	1		
9	Z953035000	TERMOSTATO LIMITADOR AVISO	LIMITER THERMOSTAT WARNIN	_	_	1	1	1	1		
	Z953041000	TUERCA M.10x1 EGO 00.00600.075	NUT M.10x1 EGO 00.00600.075	1	1	2	2	2	2		
10	R343039000	SOPORTE TERMOS VAPOR	THERMOSTAT SUPPORT	1	1	2	2	2	2		
	Q412002000	REMACHE AVINOX Ø4x10MM	TUBULAR RIVET 4x7,5	1	1	2	2	2	2		
11	T303009000	TERMOSTATO LIMITADOR	THERMOSTAT LIMITER	1	1	1	1	1	1		
12	T323037000	VARIADOR FRECUENCIA SIE 0,37	FREQUENCY VARIATOR SIE 0.37	1	1	1	1	1	1		
	Q232020000	ARANDELA A4	FLAT WASHER A.4	6	6	6	6	6	6		
	Q242020000	ARANDELA ABANICO A4 A.304	FAN SHAPED WASHER A.4	6	6	6	6	6	6		
	Q032021000	TORNILLO ALOMADO M4X10	CURVED SCREW M.4x10	6	6	6	6	6	6		
13	3715520000	CANALETA UNEX 60.30.77 / 0.12	PIPING UNEX 60.30.77 / 0.12	3	3	3	7	3	7		
	Q412002000	REMACHE AVINOX Ø4x10MM	TUBULAR RIVET 4x7,5	18	15	18	20	18	20		
	Q221341000	REMACHE EXAGONAL M.4	HEXAGONAL RIVET M.4	6	6	6	6	6	6		
14	Z203050000	CONTAC. SIRIUS 3R 230V.50-60	SIRIUS 3R 230V.50-60 CONTAC.	3	5	4	7	4	7		
	Z403016000	GUIA CONTACTOR L-100	CONTACTOR GUIDE L-100	1	1	1	1	1	1		
	R693009000	GUIA CONTACTOR L-250	CONTACTOR GUIDE L=250	1	1	1	1	1	1		

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	CUADRO ELECTRICO / ELECTRIC PANEL	PLANO	C-2415

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		NOTAS
15	R263003000	BORNA PASO 35MM	GREY PHASE 35 TERMINAL	3	3	_	3	3	3		
15	P453025000	BORNA 10 WDU-10203.O	10 WDU-10203.O TERMINAL	_	_	3	_	_	_		
	R673010000	BORNA PASO AZUL 35MM	NEUTRAL TERMINAL 35 BLUE	1	1	1	1	1	1		
	Z103035000	BORNA TIERRA 35MM	EARTH TERMINAL 35mm	1	1	_	1	1	1		
	P453026000	BORNA TIERRA 10 WPE-10103.O	EARTH TERMINAL 10 WPE-101	_	_	1	_	_	_		
	R073005000	BORNA PORTAFUSIBLES	FUSE HOLDER TERMINAL	2	2	2	2	2	2		
	Z263303000	TOPE FINAL	END BUFFER	2	2	2	2	1	1		
	R663055000	GUIA CONTACTOR L-120	CONTACTOR GUIDE L=120	1	1	1	1	1	1		
16	T553005000	ALIMENT PORTAMAN VISUAL PLUS	VISUAL PLUS CONTROL HOLDER	_	_	_	_	1	1		
S/Nº	T553008000	SOPORTE ALIMENTACION	POWER SUPPLY SUPPORT	_	_	_	_	1	1		
17	Z103066000	VENTILADOR 230V.50-60HZ	FAN 230V 50/60HZ	2	2	2	2	2	2		
18	R033002000	PRENSA ESTOPAS	STUFFING BOX	1	1	1	1	1	1		
	R033025000	CONTRATUERCA (GAES)	COUNTERNUT (GAES)	1	1	1	1	1	1		
19	_____	PULSADOR	BUTTON	_	_	_	_	1	1		
20	T113015000	PROTECCION VENTILADOR	FAN PROTECTION	2	2	2	2	2	2		
	Q418022000	REMACHE NYLON 4x15	TUBULAR RIVET NYLON 4x15	4	4	4	4	4	4		
	Q031322000	TORNILLO ALOMADO M4x15	CURVED SCREW M.4x15	4	4	4	4	4	4		
	Q232020000	ARANDELA A4	FLAT WASHER A.4	4	4	4	4	4	4		
	Q242020000	ARANDELA ABANICO A4 A.304	FAN SHAPED WASHER A.4	4	4	4	4	4	4		
	Q162020000	TUERCA EXAGONAL M4	HEXAGONAL NUT M.4	4	4	4	4	4	4		
21	R503005000	TRANSFORMADOR 230/12-0-12,0-1	TRANSFORMER 230/12-0-12,0-1	1	1	1	1	1	1		
22	Z258927000	CONDENSADOR 3 µF	CONDENSER 3 µF	_	_	_	_	1	1		

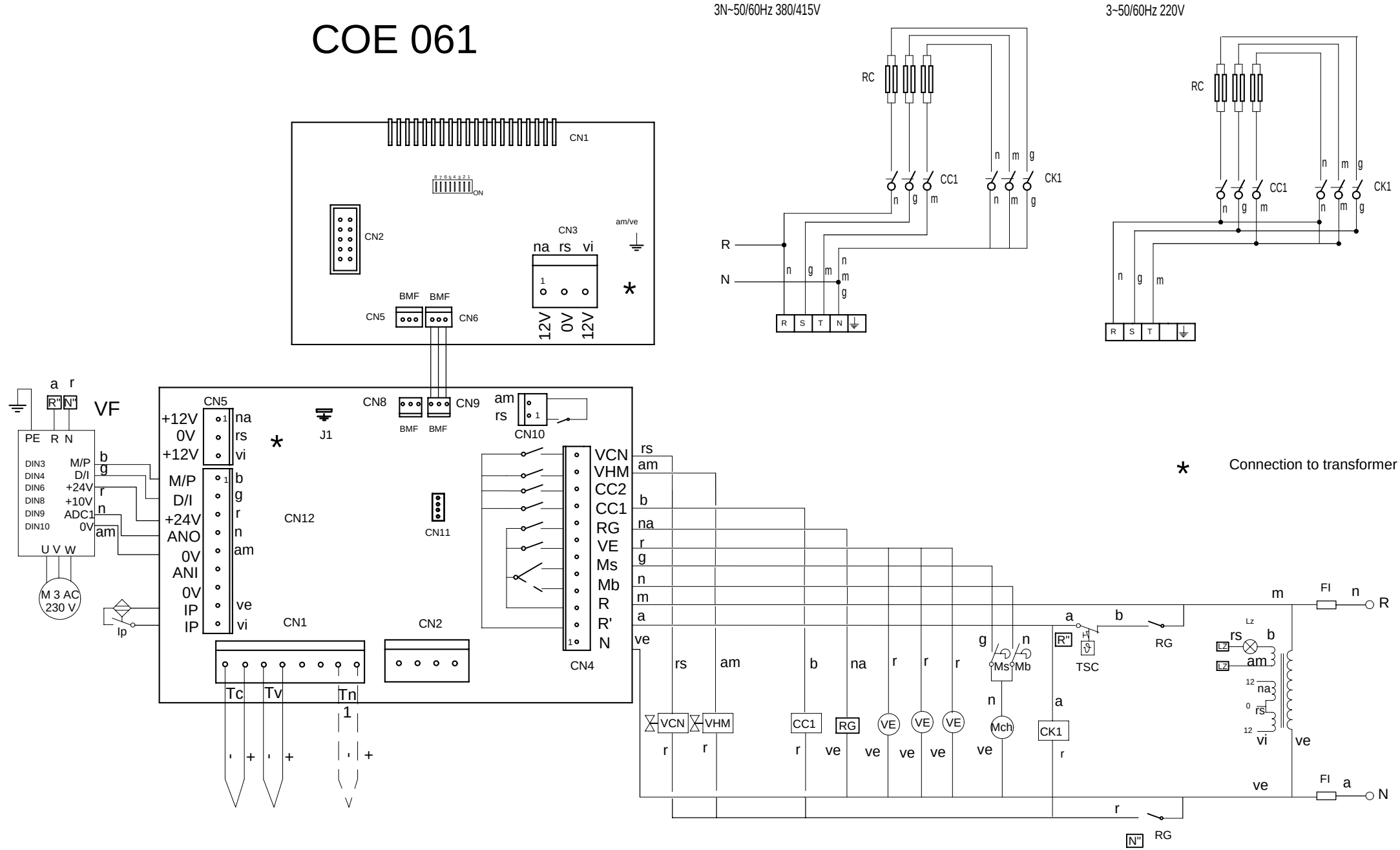
MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	VARIOS / MISCELLANEOUS	PLANO	

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		
	T906501000	MANUAL DE INSTRUCCIONES COE	INSTRUCTIO. BROCHURE COE	1	1	_	_	_	_		
	T916501000	MANUAL DE INSTRUCCIONES VE	INSTRUCTIO. BROCHURE VE	_	_	1	1	_	_		
	T926501000	MANUAL DE INSTRUCCIONES VPE	INSTRUCTIO. BROCHURE VPE	_	_	_	_	1	1		
	T903001000	ESQUEMA TEORICO E 6/11	THEORETICAL DIAGRAM E 6/11	1	_	_	_	_	_		PLANO HC-80555
	T803003000	ESQUEMA TEORICO HEI 10/11	THEORETICAL DIAGRAM HEI 10	_	1	_	_	_	_		PLANO HC-80669
	T913001000	ESQUEMA TEORICO E 6/11	THEORETICAL DIAGRAM E 6/11	_	_	1	_	_	_		PLANO HC-80785
	T813003000	ESQUEMA TEORICO E 10/11	THEORETICAL DIAGRAM E 10/11	_	_	_	1	_	_		PLANO HC-80788
	T923003000	ESQUEMA TEORICO VPE-061	THEORETICAL DIAGRAM VPE-06	_	_	_	_	1	_		PLANO HC-80762
	T823001000	ESQUEMA TEORICO VPE-101	THEORETICAL DIAGRAM VPE-10	_	_	_	_	_	1		PLANO HC-80754
	T903002000	PLANO DE MONTAJE E 6/11	ASSEMBLY PLAN E 6/11	1	_	_	_	_	_		PLANO HC-80556
	T803004000	PLANO DE MONTAJE HEI 10/11	ASSEMBLY PLAN HEI 10/11	_	1	_	_	_	_		PLANO HC-80670
	T913002000	PLANO DE MONTAJE E 6/11	ASSEMBLY PLAN E 6/11	_	_	1	_	_	_		PLANO HC-80786
	T813002000	PLANO DE MONTAJE E 10/11	ASSEMBLY PLAN E 10/11	_	_	_	1	_	_		PLANO HC-80787
	T923002000	PLANO DE MONTAJE VPE-061	ASSEMBLY PLAN VPE-061	_	_	_	_	1	_		PLANO HC-80761
	T823002000	PLANO DE MONTAJE VPE-101	ASSEMBLY PLAN VPE-101	_	_	_	_	_	1		PLANO HC-80755
	T903006000	CABLEADO COMUNICACIÓN BMF	COMMUNICATION WIRING BMF	1	1	1	1	1	1		
	T903011000	CABLEADO LUZ INTERIOR	INTERIOR LIGHT WIRING	1	1	1	1	1	1		
	T903004000	CABLEADO VARIADOR CONCEPT	CONCEPT VARIATOR WIRING	1	1	1	_	1	_		
	T823006000	CABLEADO VARIADOR VISUAL	STEAM WIRING VPE-101	_	_	_	1	_	1		
	T903005000	CABLEADO FUERZA COE-6/11	POWER WIRE COE-6/11	1	_	_	_	_	_		
	T803001000	CABLEADO FUERZA COE-101	POWER WIRE COE-101	_	1	_	_	_	_		
	T923005000	CABLEADO FUERZA VPE-061	POWER WIRE VPE VPE-061	_	_	1	_	1	_		
	T823004000	CABLEADO FUERZA VPE-101	POWER WIRE VPE VPE-101	_	_	_	1	_	1		
	T923004000	CABLEADO VAPOR VPE-061	STEAM WIRING VPE-061	_	_	1	_	1	_		
	T823003000	CABLEADO VAPOR VPE-101	STEAM WIRING VPE-101	_	_	_	1	_	1		
	T803002000	CABLEADO CONVECCION:HEI10/11	CONVECTION WIRING: HEI10/11	_	1	_	_	_	_		
	T913006000	CAB CIRCUIT PORTAMANDOS VIS.	VIS. CONTROL HOLDER CIRCUIT	_	_	1	1	_	_		
	T923006000	CABLEADO RESISTENCIAS VPE-061	RESISTOR WIRING VPE-061	_	_	1	_	1	_		
	T823005000	CABLEADO RESISTENCIAS VPE-101	RESISTOR WIRING VPE-101	_	_	_	1	_	1		
	T903003000	INSTAL. ELEC: CONCEPT E 6/11	ELEC. INSTALL: CONCEPT E 6/11	1	1	_	_	_	_		
	T913005000	INSTAL. ELEC: VISUAL E 6/11	ELEC. INSTALL: VISUAL E 6/11	_	_	1	_	_	_		

MOD.	HORNOS / OVEN	ZONA	VARIOS / MISCELLANEOUS	PLANO	

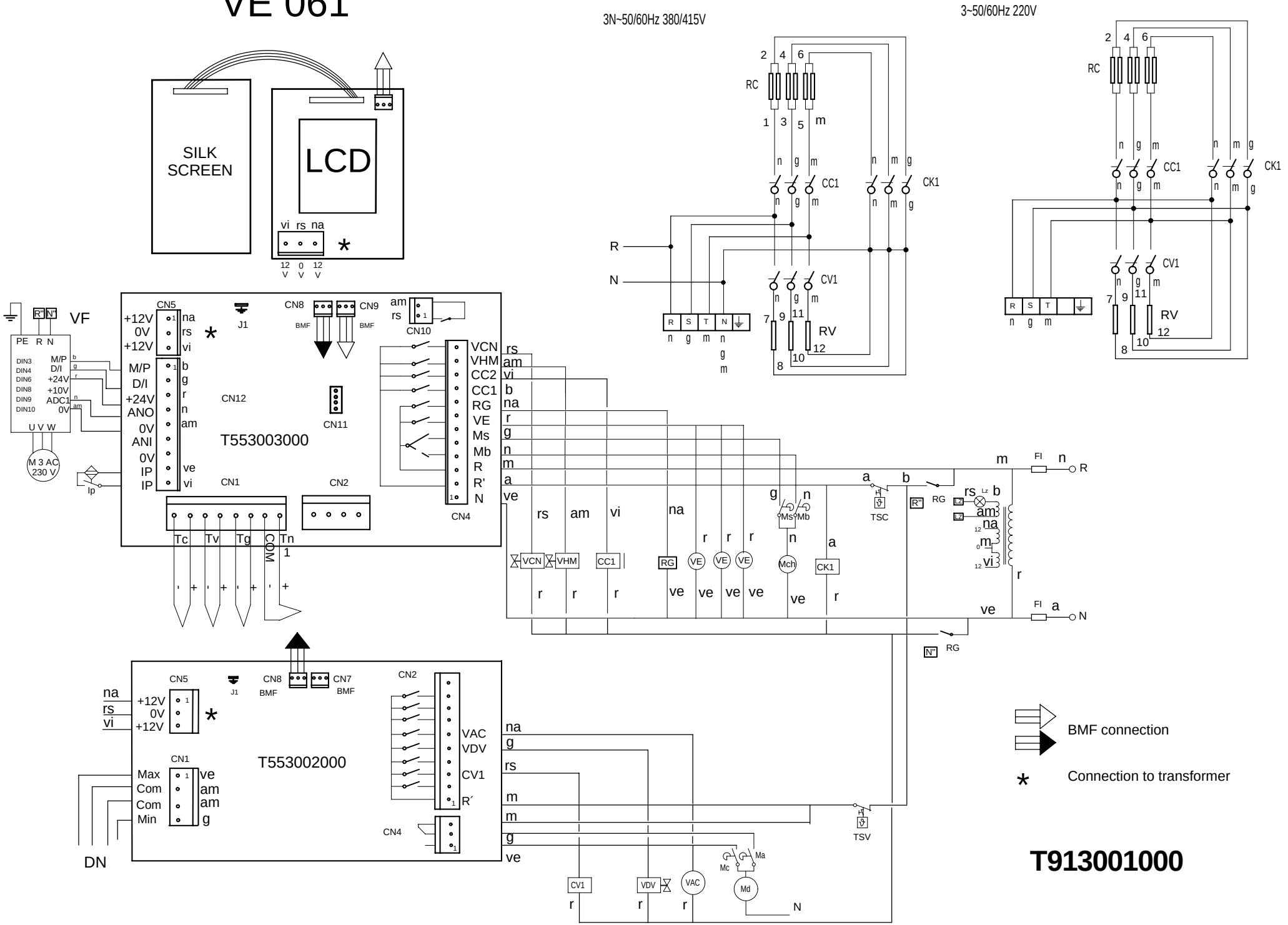
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	COE-061	COE-101	VE-061	VE-101	VPE-061	VPE-101		
	T923010000	CABLEADO MBA 6/11, 10/11	WIRING 6/11, 10/11	_	_	_	_	1	1		
	T823011000	CABLEADO ADAPT. TFT VPE-061	ADAPT. WIRING TFT VPE-061	_	_	_	_	1	1		
	T553006000	CABLEADO FUENTE DE ALIMENT.	POWER SUPPLY WIRING	_	_	_	_	1	1		
	T723008000	CABLE USB VISUAL PLUS	VISUAL PLUS USB CABLE	_	_	_	_	1	1		
	T923010000	CABLEADO MBA 6/11, 10/11	WIRING 6/11, 10/11	_	_	_	_	1	1		

COE 061

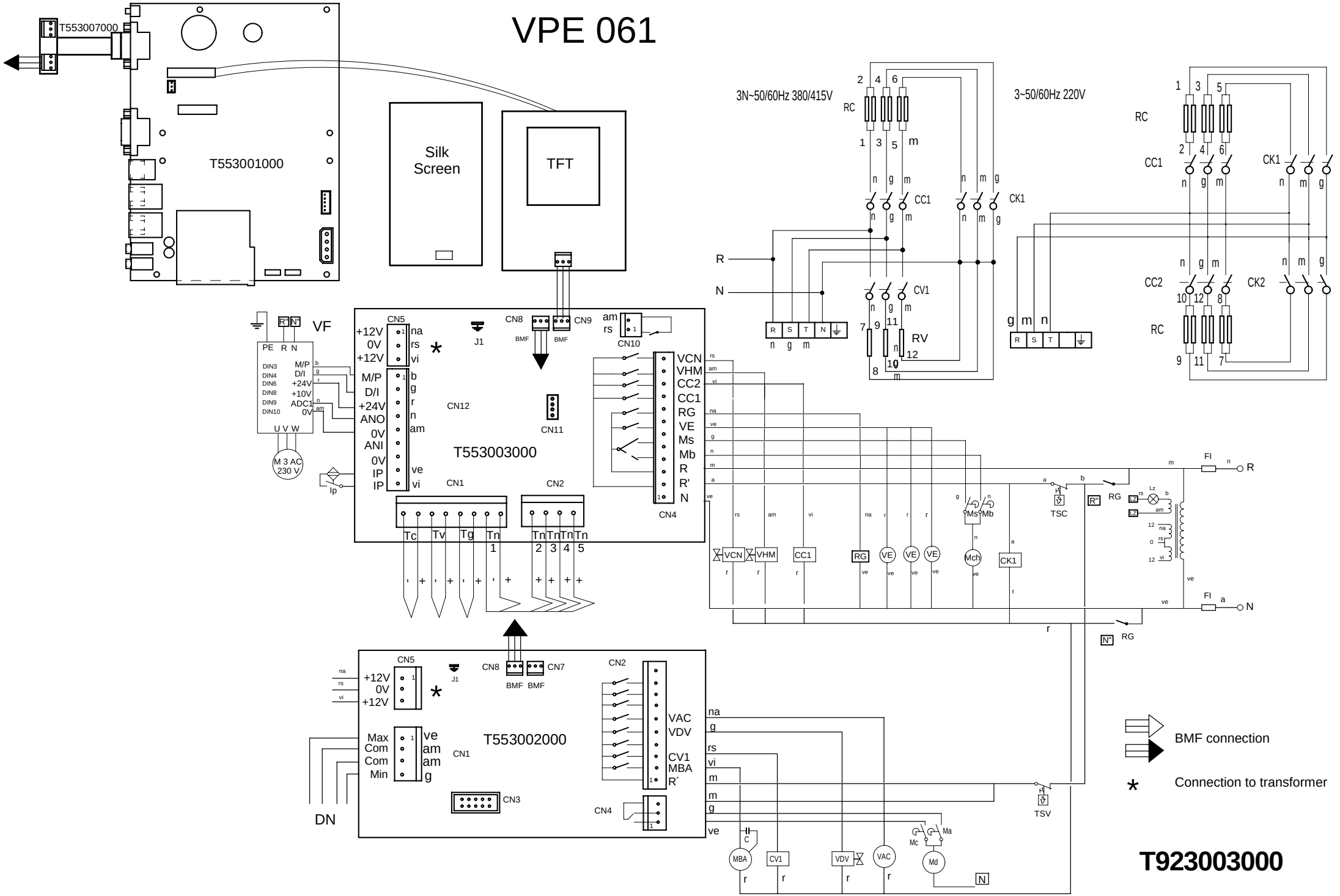


T903001000

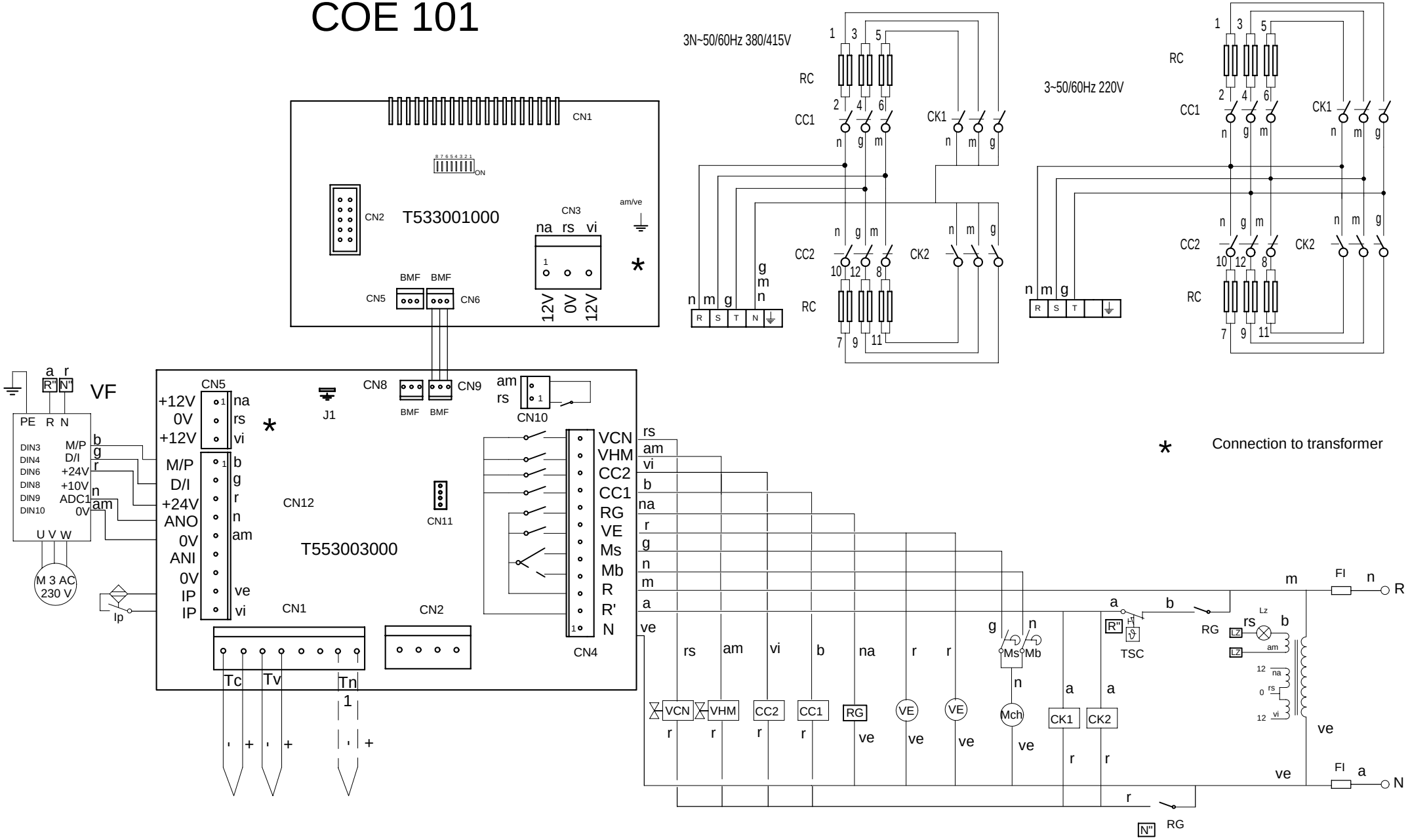
VE 061


3N~50/60Hz 380/415V
3~50/60Hz 220V
SILK SCREEN
LCD
vi rs na
12 V 0 V 12 V
RC
CC1
CK1
CV1
RV
R
N
VF
PE R N
M 3 AC 230 V
Ip
CN5
CN8
CN9
CN10
CN11
CN12
CN1
CN2
CN4
J1
BMF
T553003000
T553002000
DN
Tc Tv Tg COM Tn
VCN VHM CC2 CC1 RG VE Ms Mb R R' N
VAC VDV CV1 R´
TSC
TSV
RG
FI
Mch
Ma Mb Mc Md
BMF connection
Connection to transformer
T913001000

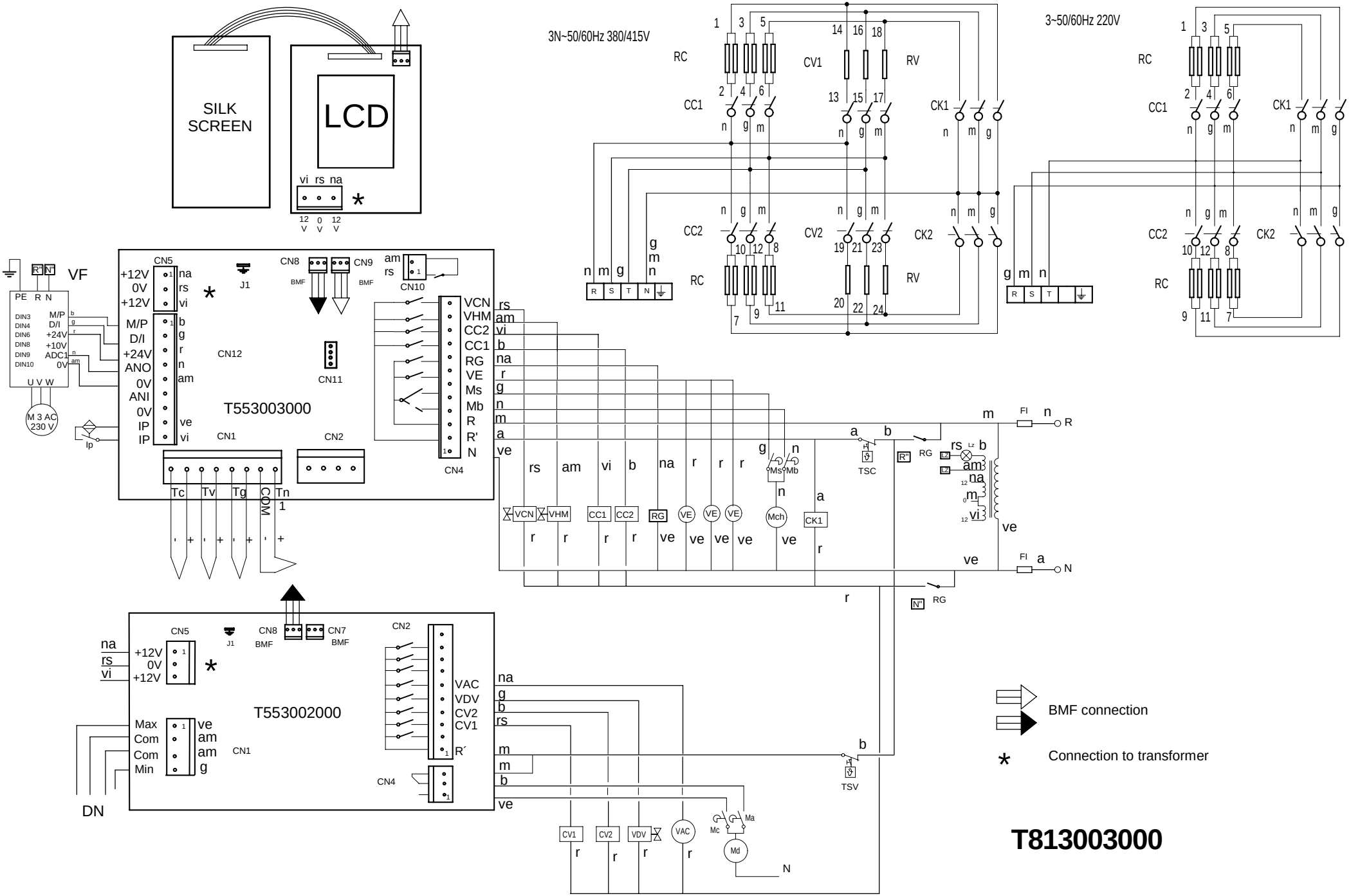
VPE 061


T553007000
T553001000
Silk Screen
TFT
3N~50/60Hz 380/415V
3~50/60Hz 220V
RC
CC1
CK1
CC2
CK2
CV1
RV
R
N
VF
PE R N
M 3 AC 230 V
U V W
Ip
CN5
CN8
CN9
CN10
CN11
CN12
CN1
CN2
CN4
J1
BMF
T553003000
+12V
0V
+12V
M/P
D/I
+24V
ANO
0V
ANI
0V
IP
IP
VCN
VHM
CC2
CC1
RG
VE
Ms
Mb
R
R'
N
Tc
Tv
Tg
Tn
TSC
RG
FI
T553002000
CN3
CN7
CN4
VAC
VDV
CV1
MBA
R´
Max
Com
Com
Min
DN
TSV
Mc
Ma
Md
C
MBA
CV1
VDV
VAC
BMF connection
Connection to transformer
T923003000

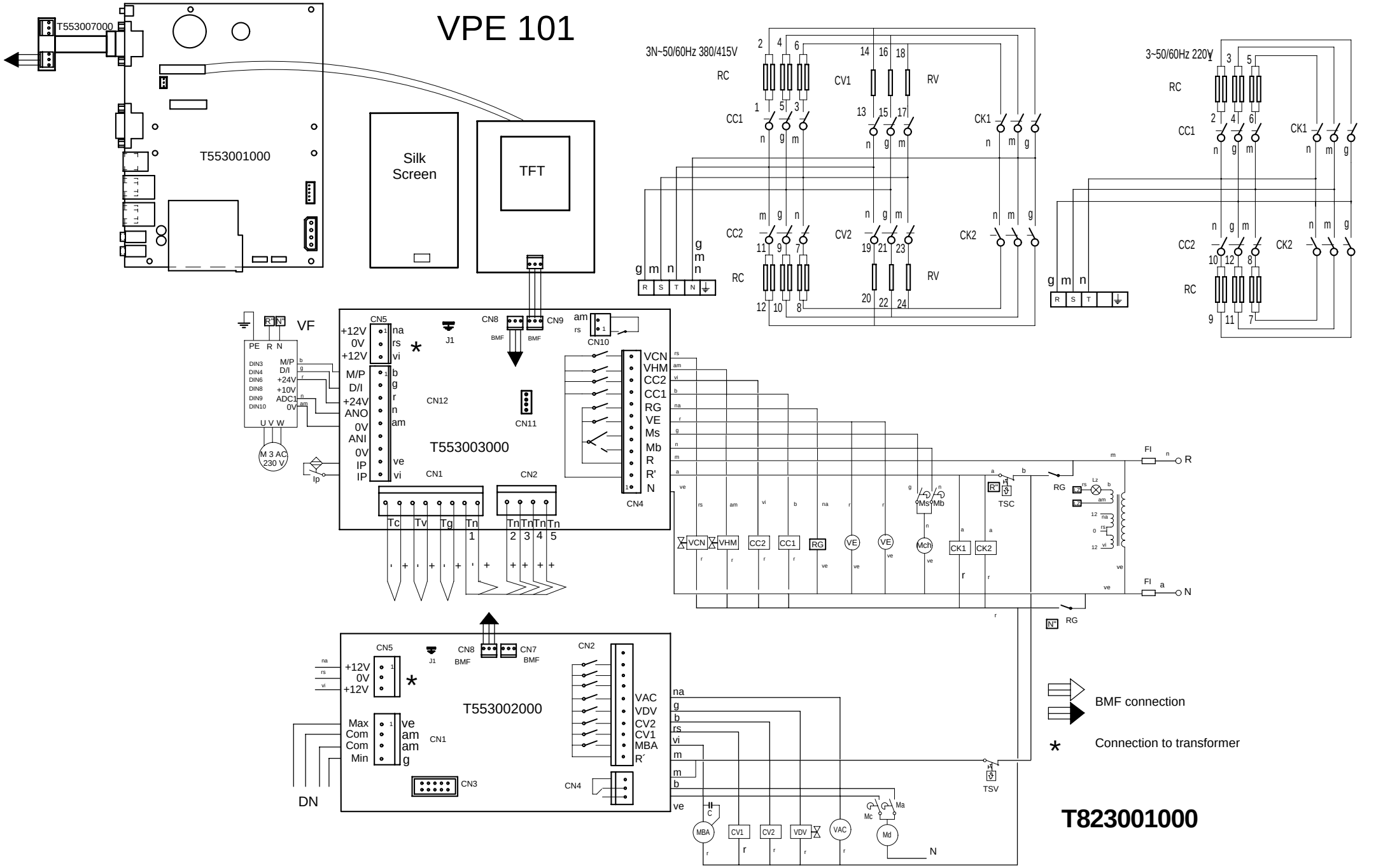
COE 101

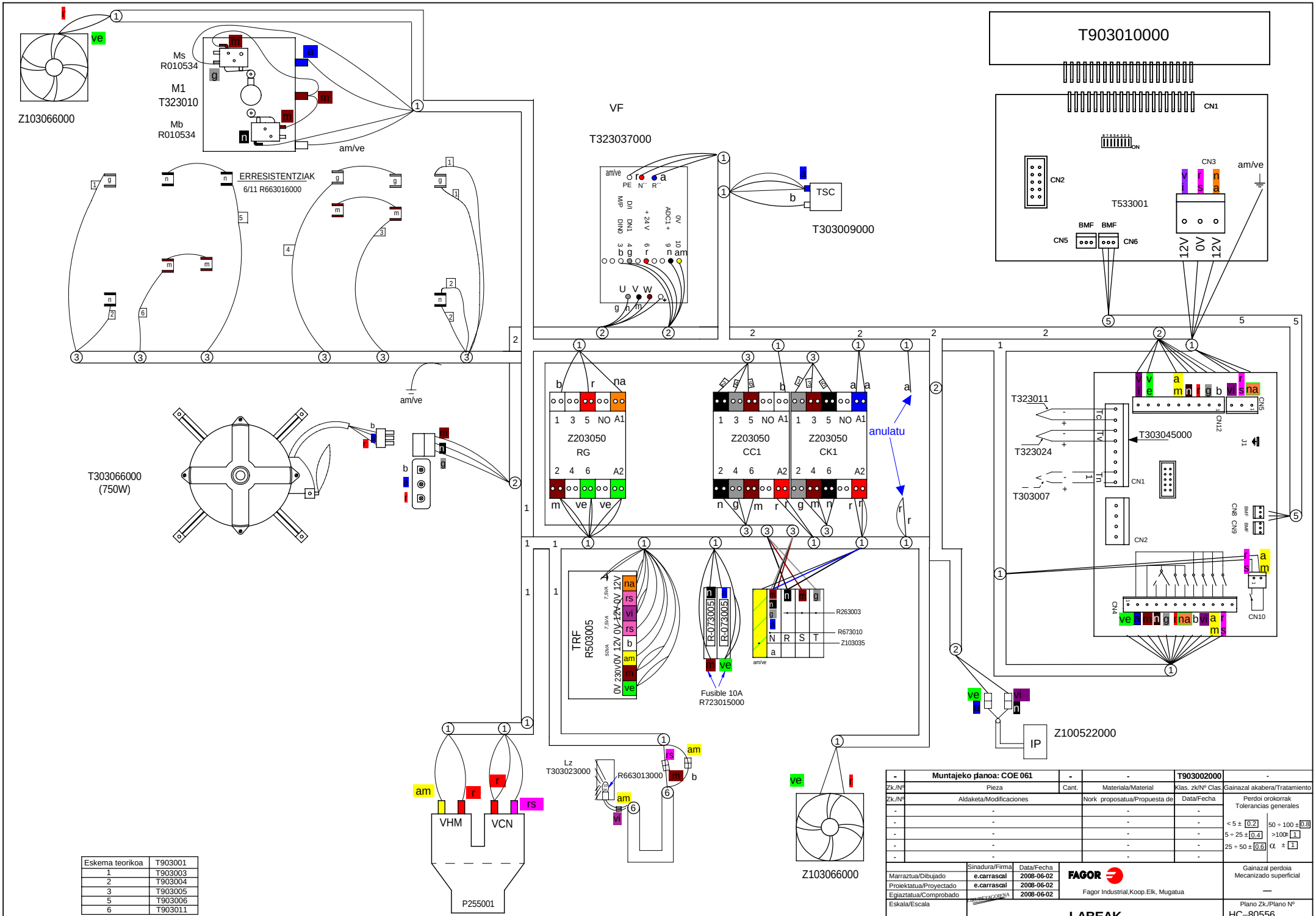

3N~50/60Hz 380/415V
3~50/60Hz 220V
RC
CC1
CK1
CC2
CK2
T533001000
T553003000
CN1
CN2
CN3
CN5
CN6
CN8
CN9
CN10
CN11
CN12
CN4
J1
BMF
na rs vi
12V 0V 12V
am/ve
VF
PE R N
DIN3 M/P
DIN4 D/I
DIN6 +24V
DIN8 +10V
DIN9 ADC1
DIN10 0V
U V W
M 3 AC 230 V
Ip
+12V 0V +12V
M/P D/I +24V ANO 0V ANI 0V IP IP
VCN VHM CC2 CC1 RG VE Ms Mb R R' N
Tc Tv Tn
TSC
Mch
Lz
FI
Connection to transformer
T803003000

VE 101


SILK SCREEN
LCD
vi rs na
12 V 0 V 12 V
3N~50/60Hz 380/415V
3~50/60Hz 220V
RC
CV1
RV
CC1
CK1
CC2
CV2
CK2
VF
PE R N
M 3 AC 230 V
T553003000
CN1
CN2
CN4
CN5
CN8
CN9
CN10
CN11
CN12
J1
BMF
Tc Tv Tg COM Tn
VCN VHM CC2 CC1 RG VE Ms Mb R R' N
TSC
TSV
RG
Mch
T553002000
VAC VDV CV2 CV1
CN7
Max Com Com Min
DN
BMF connection
Connection to transformer
T813003000

VPE 101


T553007000
T553001000
Silk Screen
TFT
3N~50/60Hz 380/415V
3~50/60Hz 220V
RC
CC1
CV1
RV
CK1
CC2
CV2
CK2
R S T N
VF
PE R N
M 3 AC 230 V
U V W
Ip
CN5
CN8
CN9
CN10
CN11
CN12
CN1
CN2
CN4
J1
BMF
T553003000
+12V
0V
+12V
M/P
D/I
+24V
ANO
0V
ANI
0V
IP
IP
VCN
VHM
CC2
CC1
RG
VE
Ms
Mb
R
R'
N
Tc Tv Tg Tn 1
Tn Tn Tn Tn 2 3 4 5
TSC
FI
RG
CN7
CN3
T553002000
Max
Com
Com
Min
VAC
VDV
CV2
CV1
MBA
R´
DN
TSV
MBA
CV1
CV2
VDV
VAC
Mc
Ma
Md
C
N
BMF connection
Connection to transformer
T823001000



Eskema teorikoa	T903001
1	T903003
2	T903004
3	T903005
5	T903006
6	T903011

-	Muntajeko planoa: COE 061	-	-	T903002000	-
Zk./Nº	Pieza	Cant.	Materiala/Material	Klas. zk/Nº Clas.	Gainazal akabera/Tratamiento
Zk./Nº	Aldaketa/Modificaciones		Nork proposatua/Propuesta de	Data/Fecha	Perdoi orokorrak Tolerancias generales
-	-		-	-	
-	-		-	-	< 5 ± 0.2 / 50 ÷ 100 ± 0.8
-	-		-	-	5 ÷ 25 ± 0.4 / >100± 1
-	-		-	-	25 ÷ 50 ± 0.6 / α ± 1
-	-		-	-	

	Sinadura/Firma	Data/Fecha
Marraztua/Dibujado	e.carrascal	2008-06-02
Proiektatua/Proyectado	e.carrascal	2008-06-02
Egiaztatua/Comprobado		2008-06-02
Eskala/Escala	-	

FAGOR
Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugatua

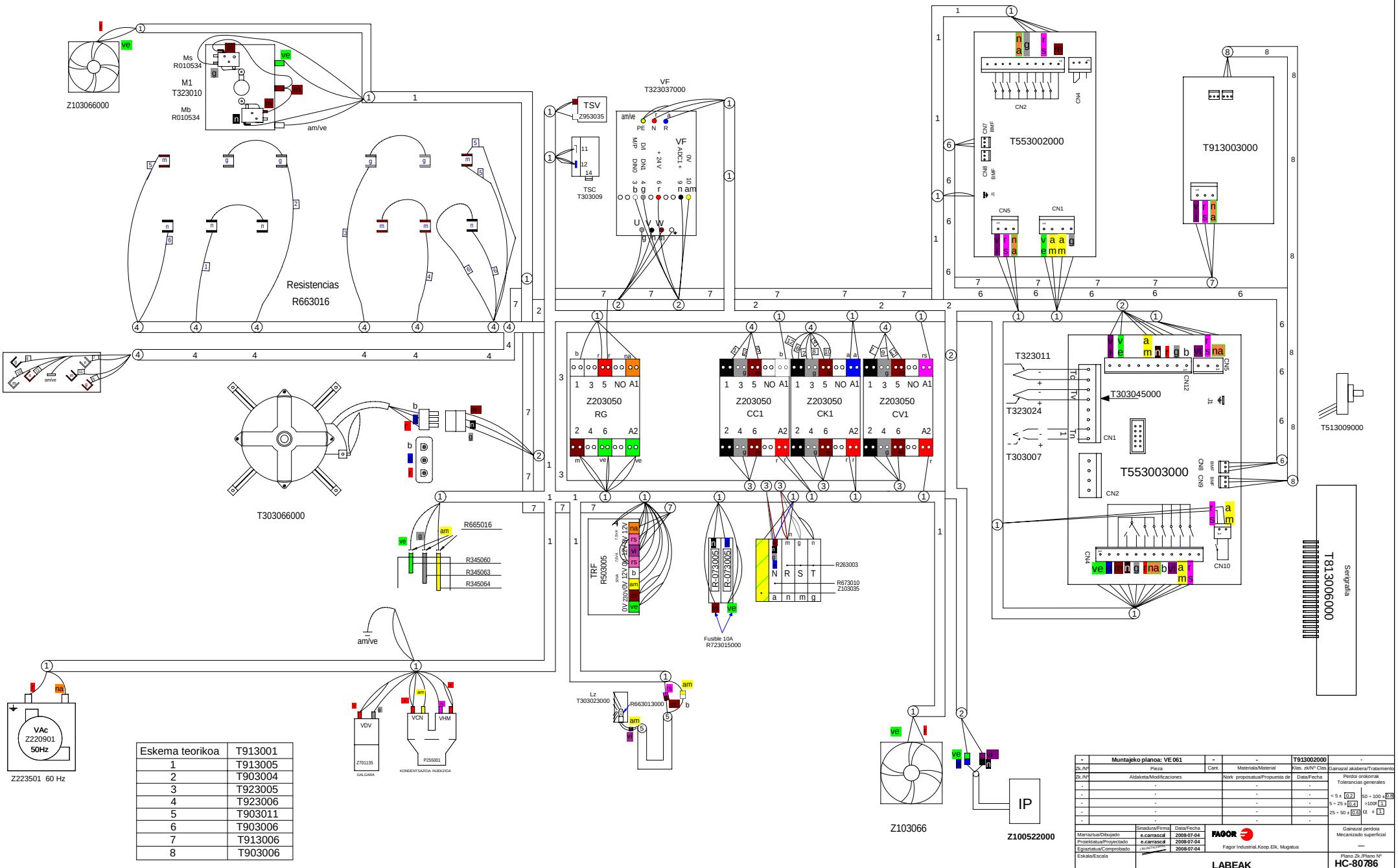
Gainazal perdoia Mecanizado superficial —

LABEAK

Plano Zk./Plano Nº HC−80556

Plano hau ezin daiteke erabili, ez berriztatu, gure baimenik gabe.

- Zk. ord. du
- Zk.gaitik ord.



Eskema teorikoa	T913001
1	T913005
2	T903004
3	T923005
4	T923006
5	T903011
6	T903006
7	T913006
8	T903006

-	Muntajeko planoa: VE 061	-	-	T913002000	-
Zk./N°	Pieza	Cant.	Materiala/Material	Klas. zk/N° Clas.	Gainazal akabera/Tratamiento
Zk./N°	Aldaketa/Modificaciones		Nork proposatua/Propuesta de	Data/Fecha	Perdoi orokorrak Tolerancias generales
-	-		-	-	
-	-		-	-	< 5 ± 0.2 | 50 ÷ 100 ± 0.8
-	-		-	-	5 ÷ 25 ± 0.4 | >100 ± 1
-	-		-	-	25 ÷ 50 ± 0.6 | α ± 1
-	-		-	-	

	Sinadura/Firma	Data/Fecha
Marraztua/Dibujado	e.carrasca	2008-07-04
Proiektatua/Proyectado	e.carrasca	2008-07-04
Egiaztatua/Comprobado		2008-07-04
Eskala/Escala	-	

FAGOR
Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugatua

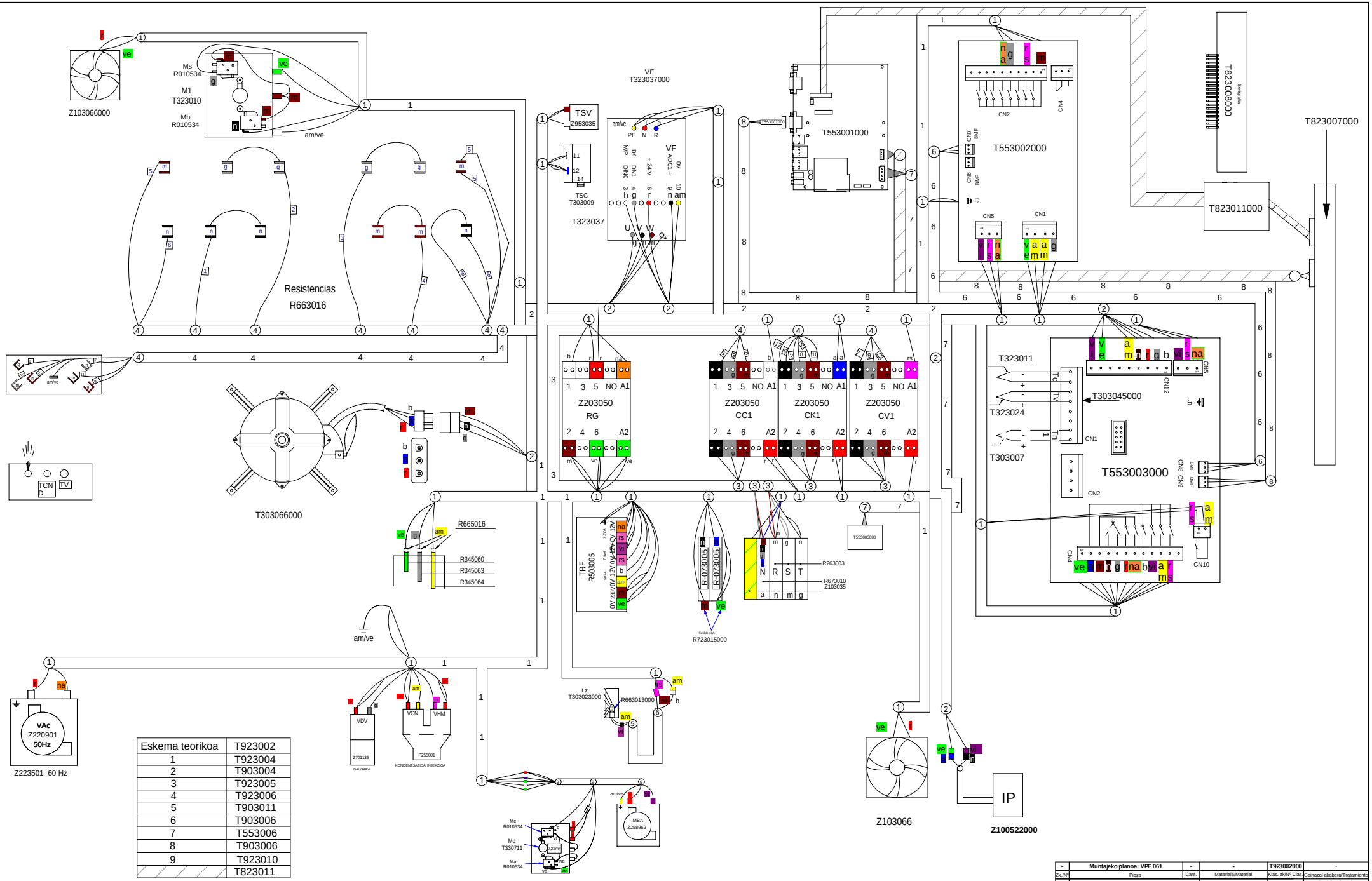
LABEAK

Plano hau ezin daiteke erabili, ez berriztatu, gure baimenik gabe.

Gainazal akabera/Tratamiento
Gainazal perdoia
Mecanizado superficial
—

Plano Zk./Plano N°
HC-80786

- Zk. ord. du
- Zk.gaitik ord.



Eskema teorikoa	T923002
1	T923004
2	T903004
3	T923005
4	T923006
5	T903011
6	T903006
7	T553006
8	T903006
9	T923010
	T823011

-	Muntajeko planoa: VPE 061	-	-	T923002000	-
Zk./N°	Pieza	Cant.	Materiala/Material	Klas. zk/N° Clas.	Gainazal akabera/Tratamiento
Zk./N°	Aldaketa/Modificaciones		Nork proposatua/Propuesta de	Data/Fecha	Perdoi orokorrak Tolerancias generales
-	-		-	-	
-	-		-	-	< 5 ± 0.2 / 50 ÷ 100 ± 0.8
-	-		-	-	5 ÷ 25 ± 0.4 / >100 ± 1
-	-		-	-	25 ÷ 50 ± 0.6 / α ± 1
-			-	-	

	Sinadura/Firma	Data/Fecha
Marraztua/Dibujado	e.carrascal	2008-07-01
Proiektatua/Proyectado	e.carrascal	2008-07-01
Egiaztatua/Comprobado		2008-07-01
Eskala/Escala	-	

FAGOR
Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugatua

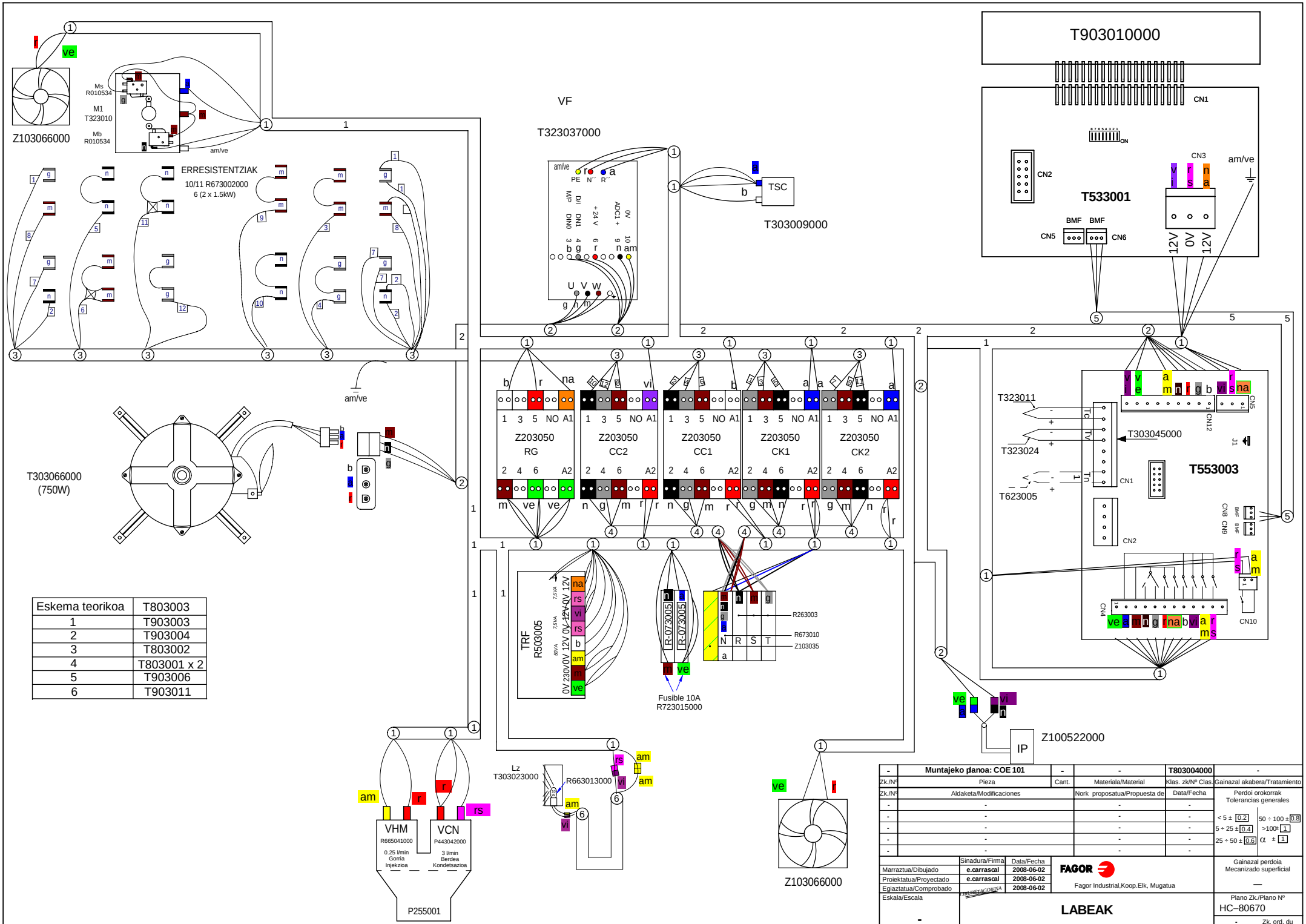
LABEAK

Plano hau ezin daiteke erabili, ez berriztatu, gure baimenik gabe.

Gainazal perdoia
Mecanizado superficial
—

Plano Zk./Plano Nº
HC-80761

- Zk. ord. du
- Zk.gaitik ord.



Eskema teorikoa	T803003
1	T903003
2	T903004
3	T803002
4	T803001 x 2
5	T903006
6	T903011

-	Muntajeko planoa: COE 101	-	-	T803004000	-
Zk./Nº	Pieza	Cant.	Materiala/Material	Klas. zk/Nº Clas.	Gainazal akabera/Tratamiento
Zk./Nº	Aldaketa/Modificaciones		Nork proposatua/Propuesta de	Data/Fecha	Perdoi orokorrak Tolerancias generales
-	-		-	-	
-	-		-	-	< 5 ± 0.2 / 50 ÷ 100 ± 0.8
-	-		-	-	5 ÷ 25 ± 0.4 / >100 ± 1
-	-		-	-	25 ÷ 50 ± 0.6 / α ± 1
-	-		-	-	

	Sinadura/Firma	Data/Fecha
Marraztua/Dibujado	e.carrascal	2008-06-02
Proiektatua/Proyectado	e.carrascal	2008-06-02
Egiaztatua/Comprobado		2008-06-02
Eskala/Escala	-	

FAGOR
Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugatua

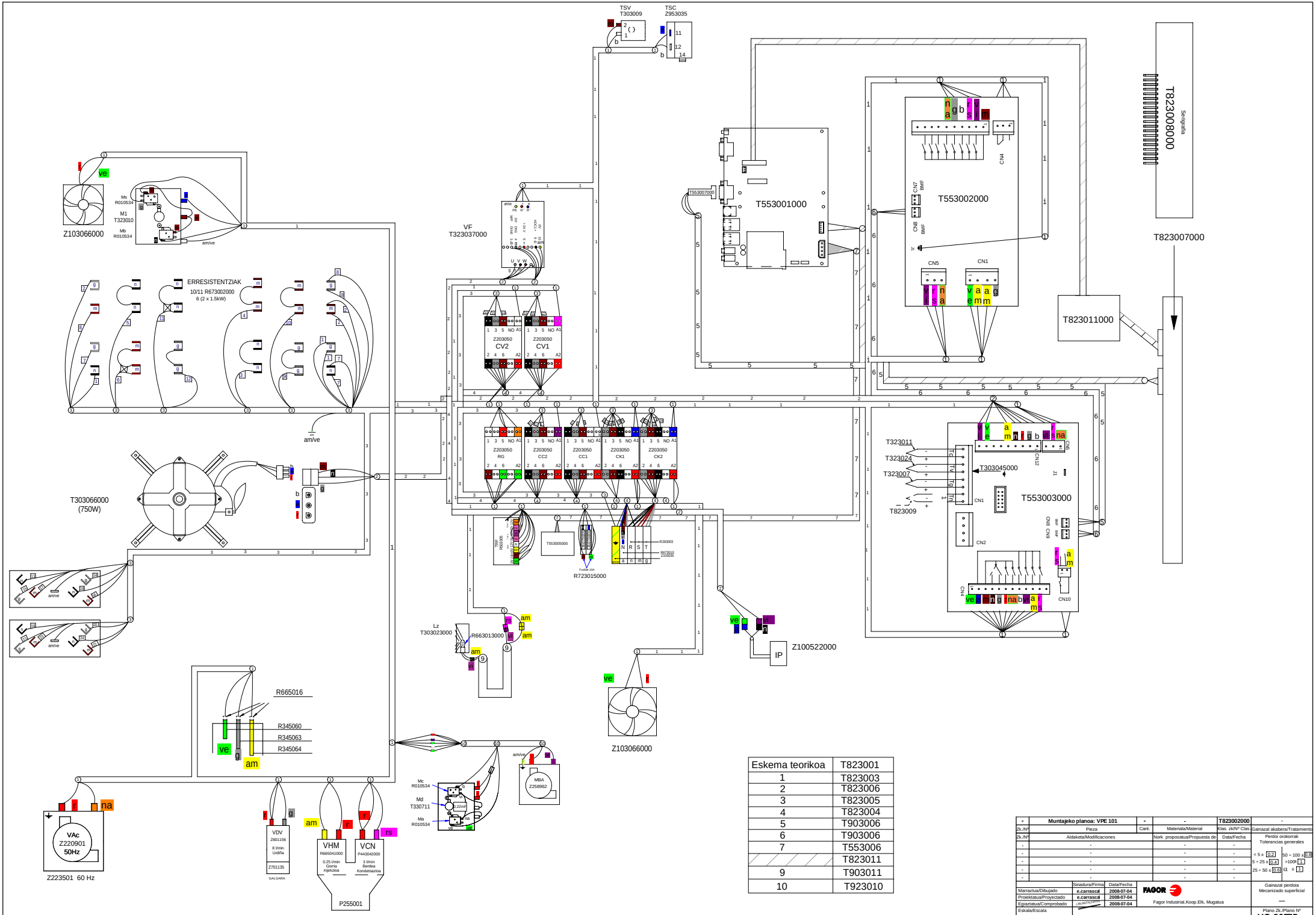
Gainazal perdoia Mecanizado superficial —

LABEAK

Plano Zk./Plano Nº HC−80670

Plano hau ezin daiteke erabili, ez berriztatu, gure baimenik gabe.

- Zk. ord. du
- Zk.gaitik ord.



Eskema teorikoa	T823001
1	T823003
2	T823006
3	T823005
4	T823004
5	T903006
6	T903006
7	T553006
	T823011
9	T903011
10	T923010

-	Muntajeko planoa: VPE 101	-	-	T823002000	-
Zk./Nº	Pieza	Cant.	Materiala/Material	Klas. zk/Nº Clas.	Gainazal akabera/Tratamiento
Zk./Nº	Aldaketa/Modificaciones		Nork proposatua/Propuesta de	Data/Fecha	Perdoi orokorrak Tolerancias generales
-	-		-	-	< 5 ± 0.2 / 5 ÷ 25 ± 0.4 / 25 ÷ 50 ± 0.6 / 50 ÷ 100 ± 0.8 / >100 ± 1 / α ± 1
-	-		-	-	
-	-		-	-	
-	-		-	-	
-	-		-	-	

	Sinadura/Firma	Data/Fecha	FAGOR	Gainazal perdoia Mecanizado superficial
Marraztua/Dibujado	e.carrasca	2008-07-04	Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugatua	—
Proiektatua/Proyectado	e.carrasca	2008-07-04		
Egiaztatua/Comprobado		2008-07-04		Plano Zk./Plano Nº
Eskala/Escala	-		LABEAK	HC-80755
			Plano hau ezin daiteke erabili, ez berriztatu, gure baimenik gabe.	- Zk. ord. du / - Zk.gaitik ord.